AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

VOTACION RIBA LEY DI MATRIMONIO DI MESUN SEXO TA DEN UN IMPASSE

2

2

HOF TA HAYA RUDY CARTI CULPABEL PERO E LO NO BAY KIA

3

ARUBA DEN CRISIS DI DESPERDICIO (2):

COMPRONDE E IDEOLOGIA DI CERO DESPERDICIO Y EHEMPEL DI STRATEGIANAN DI ADOPCION GLOBAL

4

MIENTRAS OTRO ISLANAN TA DESAROYA 'AGRICULTURA DESCENTRALISA';

ARUBA KIER FINANCIA Y COMERCIALISA ENBES DI SUBSIDIA

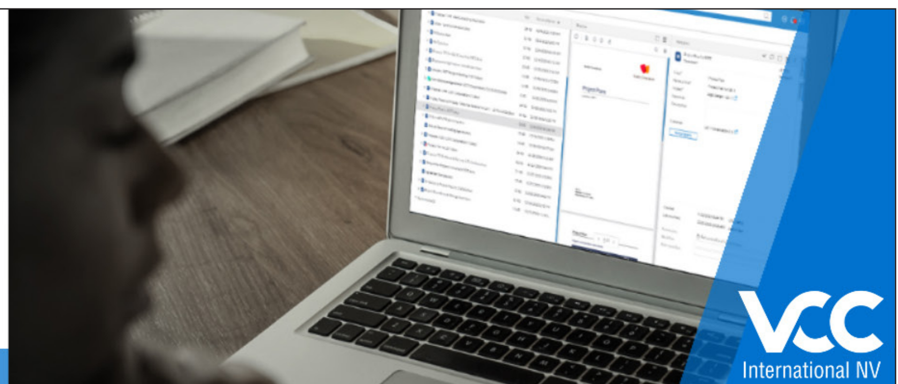


Stop Searching!

M-Files®
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Votacion riba ley di matrimonio di mesun sexo ta den un impasse

FOR di momento cu Presidente di Parlamento a mustra asina bondadoso pa yama tanto e reunion anterior como e reunion di awe pa atende e ley cu ta permiti matrimonio di personanan di mesun sexo, por a sinti cu algo no ta completo den su cooperacion pa yama e reunion aki sin mas.
Pa di dos ocasion cu a yama e reunion aki caminda tur hende tabata presente, tambe tabatin un ambiente di duda rond di henter e reunion y na final di cuenta e votacion a resulta den un empate di 10-10 cu a pone cu mester a yama e reunion aki un biaha mas.

Awe e reunion lo tuma luga caminda lo no tin disertacionnan mas pero solamente lo bay over na votamento p'e ley aki y segun AWEMainta por a compronde, lo por tin si e parti di duna sosten n'e ley aki caminda miembronan ta haya un minuut pa dirigi nan mes n'e sala.
Tambe tabata for di lo normal e hecho cu Parlamentario Raymicheline Raymond, a dicidi di emiti un comunicado di prensa den cual ta bisa cu e ta "reta" tur parlamentario pa bin atende e reunion pero tur cos ta mustra cu e votacion di awe lo no bira diferente cu esun di algun luna atras.

E ultimo reunion a laga un cantidad di duda atras cerca algun miembro di Parlamento kendenan a dicidi despues di e reunion, pa cuestiona coleganan di Parlamento si nan a vota pro of contra di e ley aki, mientras cu nan ta bon na altura riba derecho di cada miembro di Parlamento pa vota segun su consenshi y segun su pensamento.

E problema no ta sinta den fraccionnan di oposicion, al contrario e duda grandi ta den kico lo sosode cu e dos fraccionnan cu ta sostene gobierno caminda e fraccion di mas grandi, cu ta MEP, cu t'esun cu a fiha un posicion biaha mas cu a produci e votacion di empate cu a resulta despues.

Fraccion di RAIZ ta sigui sostene e ley aki pero manera cosnan ta mustra cu e posibilidad ta grandi cu e fraccion geel lo vota contra of abstene di vota pero semper buscando un salida for di e proceso aki tambe, cu lo resulta den decision di Presidente pa suspende e reunion y bay over e ora pa spera e decision di Corte Internacional cu lo tuma luga otro luna.

Ki posicion fraccion di RAIZ lo tuma e ora no ta conoci pero tur cos ta dunando indicacion cu ya tin un plan caba con pa atende cu e reunion di awe y spera riba loke lo keda dicidi na luna di Juli venidero y asina tur hende ta keda cu e trankilidad politico.

HOF ta haya Rudy Carti culpabel pero e lo no bay KIA

DURANTE tratamento di e caso di violacion sexual contra di a fisioterapista Rudy Carti na 2021, Corte den Prome Instancia a haya cu acusado culpabel na algun caso pero den cuater otro incidente el a ser declara liber pa Hues.

E tempo ey a impone un castigo di dos aña di prizon di cual un aña ta condicional cu tempo di prueba di dos aña y tambe cu pa un periodo di cuater aña, e lo no por eherce e ofishi menciona.
Ministerio Publico no a keda contento y fiscal a dicidi di apela e decision di Corte den Prome Instancia y e siman aki HOF a trata e caso aki.

P'e ocasion aki e acusado Carti a dicidi di solicita pa medio di su dos abogadonan na Hues Comisario pa scucha algun testigo cu despues a bin resulta cu tur e testigonan aki tabata e mesun personanan cu tabata victima di acoso sexual di Rudy Carti.

E peticion di e acusacion a cay den mal tera den comunidad ya cu hopi ta mira cu mientras cu el a ser haya culpabel den Corte di Prome Instancia, c'un condena cu practicamente el a caba di sinta caba, e hecho di presenta su victimanan dilanti Corte, como un acto di mala fe.
El a bolbe expone e victimanan aki na un humiliacion adicional sin cu esaki tabata necesario y henter e intento aki pa libra su mes uzando e propio victimanan pa nan bin bisa dilanti Hues realmente kico a pasa, a 'backfire' por completo.

E tres Huesnan di HOF a haya e declaracionnan di e victimanan aceptabel y veredicto y a diamars a tuma e decision cu Rudy Carti ta culpabel na acoso sexual serio pero no a impone un castigo mas pisa cu loke tabata e decision di Corte den Prome Instancia.

HOF pues a dicidi cu Rudy Carti ta culpabel na loke el a wordo acusa di dje y a bay over na impone un castigo di dos aña di prizon di cual uno aña ta condicional cu tempo di prueba di dos aña y cu pa cuater aña e no ta ser permiti pa fungi como fisioterapista.

Aki tin cu mustra cu kitando e periodo cu Carti a pasa den aresto preventivo caba, e decision di HOF no ta nifica cu e lo bolbe bay KIA ya cu el a cumpli cu e periodo cu Corte a defini como castigo.

Aruba den crisis di desperdicio (2):

Compronde e ideologia di cero desperdicio y ehempel di strategianan di adopcion global

ALGUN dia pasa AWEMainta a ilustra un biaha mas e crisis di maneho di desperdicio cu Aruba ta enfrentando despues di e decision di gobierno pa cera e dump sin implementa solucionnan alternativo. E falta di strategia y plan di maneho y educacion ta haci cu awe Aruba ta experenciando un aumento di contaminacion y condicionnan insaludabel, cu ta afecta tanto e habitantenan como e medio ambiente, sin papia mes di e mahos bista, cu nos isla sushi ta representa.

Mientras gobierno ta haci show cu terminonan manera SDG, medio ambiente, sostenibilidad, realidad di nos isla ta wordo ilustra pa un crisis cu por a ser mitiga si gobierno a adopta varios strategia comproba.

E exito di cualkier maneho ta cuminsa cu conscientisacion y educacion di e pueblo den locual ta encera e vision y ehecucion di cualkier maneho cu cualkier gobierno envisiona. Sinembargo den e caso aki a hisa benta un maneho cu terminonan manera 'zero waste' cero desperdicio, sin delinea e vision, proposito, metodo di ehecucion y educacion, creando e crisis di desperdicio manera Aruba no a conoce hamas.

Sigur mirando e necesidad global di un conscientisacion y mitigacion real pa cu contaminacion y maneho di desperdicio, y mirando con dependiente Aruba ta di entre otro Turismo, cu ta evolucionando cada bes mas den direccion di ideologia ecologicamente sostenibel, a yega ora pa tuma accion y yega na un maneho y conscientisacion real pa con Aruba lo maneha desperdicio na un manera realmente sostenibel pa sigura un isla sano pa añanan cu ta bin.

E compromiso pa yega na un maneho di 'cero desperdicio' no ta uno facil pero tampoco uno imposibel. Na Aruba nos mester stop di kier 'inventa e wiel di nobo' constantemente, na unda cu tin un gama amplio di informacion y ehempel di paisnan cu a logra domina e maneho di desperdicio na un manera exitoso. Pa cuminsa ta importante pa compronde di berdad kico e ideologia aki ta encera.

Kico ta cero desperdicio?

Cero desperdicio ta un filosofia eco-amigabel cu ta promove e rediseño di ciclo di bida di recursonan/ productonan pa cu tur producto por wordo reutilisa. E meta ta pa preveni desperdicio di wordo manda na un dump, kima den un incinerador, of tira na lama. Enbes di esaki, e enfoke mester ta riba recicla, composta, y reduci produccion total di desperdicio. Cero desperdicio ta promove e conservacion di recurso door di produccion responsabel, consumo, reutilisacion, y recuperacion di tur producto, empake, y material.

E ideologia di 'cero desperdicio' ta basa riba algun principio basico:

1. Rediseña: Crea producto y empake cu material cu por wordo facilmente reutilisa, recicla, of composta.
2. Reduci: Minimalisa e cantidad di desperdicio genera door di tuma decisionnan consciente tocante loke nos ta cumpra y consumi.
3. Reutilisa: Fomenta e uzo di producto y material varios biaha prome cu tira esaki afor.
4. Recicla: Sigura cu materialnan ta wordo colecta, procesa y converti den productonan nobo.
5. Composta: Desvia desperdicio organico for di un dump pa instalacionnan di compostahe unda nan por wordo converti den tera rico den nutriente.

Si tene na cuenta e principionan menciona y compara esaki cu e situacion y posibilidad actual, ta bisto cu simplemente stempel y batisa un vision como 'cero desperdicio' no ta haci nada pa sigura cu e vision aki realmente ta keda realisa.

Ta un remodelacion total di leynan y procesonan ta necesario, desde e maneho di compra y entrada di material for di exterior, te cu controla e uso y procesamento, recoleccion y reciclahe di desperdicio, como tambe e cambio den mentalidad en general.

Con otro paisnan a adopta cero desperdicio:

Ehempel exitoso rond mundo ta ilustra con efectivo e concepto di cero desperdicio por wordo implementa.

• *San Francisco, USA,* ta obligatorio pa recicla y composta, ta educa publico di manera amplio y ta uza incentivo y sancion pa reduci deshecho.
• *Kamikatsu, Hapon,* ta uza un sistema detaya di separacion di desperdicio cu ta envolve 45 categoria y ta promove participacion di comunidad.
• *Ljubljana, Slovenia,* ta uza campaña di coleccion porta pa porta y participacion publico pa logra un nivel halto di reciclahe.
• *Capannori, Italia,* a implementa programa comunitario y solucionnan innovativo manera pampers di tela y centronan di reparacion.

Cero desperdicio ta mas cu solamente un meta, un slogan of un campaña electoral; e ta un enfoke comprehensivo pa un bida sostenibel. Door di rediseña productonan, reduci generacion di desperdicio, reutilisa materialnan, recicla y composta, comunidadnan rond di mundo ta logrando avancenan significativo na caminda pa cero desperdicio.
Siñando di e ehempel global aki, Aruba un dia lo por adopta strategianan similar pa minimalisa e impacto ambiental y move pa un futuro mas sostenibel.



Mientras otro islanan ta desaroya 'Agricultura Descentralisa';

Aruba kier financia y comercialisa enbes di subsidia

MINISTER di Transporte, Integridad, Naturalesa, y Asunto di Adulto Mayor a elabora ariba e metanan di gobierno pa cu e maneho nobo di sector primario, na unda cu e meta principal di e maneho ta pa mehora siguridad di alimentacion y e colaboracion di stakeholders p'asina transforma agricultura den un sector sostenibel y inclusivo.

Den e comunicado aki e minister a ilustra tur e retonan cu tin riba nivel legislativo y e falta di coleccion di data, conocemento y educacion pa por logra e meta proponi.

Riba su mes e necesidad di elabora e sector primario den un sector autosuficiente ta birando mas y mas importante, specialmente mirando e tasa di inflacion y costonan halto di transporte y importacion. Den esaki, Aruba no ta un excepcion. Un poco investigacion a demostra cu specialmente islanan dependiente di importacion di cuminda, pa motibo di falta di materia prima y clima adecuado, a logra fortalece nan sector primario, sigurando stabilidad alimentario door di implementa 'agricultura descentralisa'.

Agricultura descentralisa a demostra di ta un modelo exitoso pa fortalece siguridad alimentario, resiliencia economico, y sostenibilidad ambiental den varios paisnan insular. Pa Aruba, adopta un sistema asina por ofrece beneficionan substancial, si haci uzo di e experiencianan di Cuba, Hawaii, Jamaica, Puerto Rico, y Grenada, kendenan a implementa agricultura descentralisa na varios grado, resultando den produccion local mehora, dependencia reduci riba importacion, y economia local mas fuerte.

Cuba a resorta na agricultura descentralisa despues di e desintegracion di Union Sovietico, cu plantamento urbano y agricultura organico. Esaki a mehora e siguridad alimentario y a reduci dependencia di importacion, cu resultado di un produccion di 3.4 miyon ton di berdura den 2006. Hawaii a tuma un caminda similar debi na costo halto di bida y dependencia di cuminda importa. Iniciativanan manera plantamento den patio patras y mercadonan di cunukero a redobla e produccion local di 2010 pa 2020, resultando den ahorra di gasto di $3 biyon pa aña y dieta mas saludabel.

Jamaica a promove agricultura descentralisa pa fortalece siguridad alimentario y desaroyo rural via programanan pa cunukero chikito y agro-turismo. Despues di horcan Maria na 2017, Puerto Rico a renoba su enfoke riba agricultura descentralisa cu hofinan comun y practicanan agro-ecologico, cu ta esencial pa recuperacion economico y conservacion di medio ambiente. Grenada a implementa agroforesteria y agricultura organico pa mehora siguridad alimentario y reduci e marca ecologico, resultando den un bida rural mas fuerte y practicanan di agricultura sostenibel.

Pa Aruba, adopta agricultura descentralisa por hiba na siguridad alimentario mehora, desaroyo economico, y sostenibilidad ambiental. Sinembargo, mester realisa cu na Aruba, e costo di produccion y mantencion pa agricultornan ta bastante halto. Lo mester percura pa subsidio y financiamento sostenibel, pa haci e iniciativanan factibel. E proposicion di minister pa un programa di financiamento y comercialisacion mester wordo bon evalua pa evita cu ta hinca agricultornan den debe, haciendo e produccion local mas caro y no competitivo compara cu importacion.




Announcement of the Government of Aruba
Treasury Bills issuance – Afl. 9,000,000.00
June 28, 2024 – September 27, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 7 of June 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on June 28, 2024, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 9,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	September 27, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, June 25, 2024 at the latest at 4:30 p.m. (cutoff time)**.

Aruba, June 19, 2024
Centrale Bank van Aruba

AWE

LOTTO 5

Afl. 850.000,-

Selecta:

Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:

Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 X2 03 12 15 24 33 X3

03 12 15 24 33 X4 03 12 15 24 33 X5





Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.

www.lottoaruba.com

Lotto

Minister Glenbert Croes:

Aruba Hydrogen Valley ta continua

RECIENTEMENTE Minister di Energia Glenbert Croes hunto cu e delegacion di Aruba, consistiendo di WEB, RDA y Utilities Aruba, a reuni cu Director di Acciona Energia Sr. David Liste Alba y su team riba hidrogeno. Durante e reunion aki a yega n'e conclusion, cu a pesar di desafionan cu tin actualmente, cu lo continua cu e proyecto di Aruba Hydrogen Valley.

Minister Croes a indica cu e vision di Gobierno ta pa logra bin cu e *"Hydrogen Valley"* riba e zona di refineria, mirando cu kier transforma e zona aki den un zona di energia renobabel. Pa cu esaki e ta sumamente importante pa Acciona Energia, Gobierno di Aruba, y companianan estatal percura p'e paisnan cu tambe ta den transicion energetico, compromete nan mes pa loke t'e importacion di hidrogeno for di Aruba.

Un dato hopi importante ta, cu Europa mester bay importa 70% di e hidrogeno cu nan mester pa aña 2030. Esaki ta un oportunidad grandi, mirando cu Aruba lo por produci parti di hidrogeno cu Europa mester y Aruba lo por suministra Europa cu un parti di esaki cu e hidrogeno cu Aruba ta bay produci. Esaki t'e siguiente paso cu Aruba mester tuma esta pa sigura cu Europa lo cumpra for di e.o. Aruba.

Minister Croes a expresa cu Gobierno di Aruba ta sumamente agradecido na Acciona Energia, pa kere den pais Aruba, y pa procede den un momento asina crucial cu e proyecto di *"Hydrogen Valley"*. E proyecto aki ta un inversion grandi, na unda lo transforma nos economia local, y comberti Aruba den un pais cu ta traha na combati e efectonan di cambio climatico, reduciendo emisionnan y yuda contene loke t'e calentamento global p'asina nos existencia keda sigura cu e plan di transicion energetico rumbo e tratado di Paris 2050.

"Manera e refineria di Aruba pa 100 aña a hunga un rol den economia di mundo, e "Hydrogen Valley" mirando su importancia, tambe lo hunga un rol grandi pa loke t'e necesidad pa hidrogeno", Minister Croes a expresa.









Local Residents Special
50% off on any spa treatment
eforea SPA
Hilton Aruba
Includes
- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna, Gilligans and Castaways Bar**

*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

"Politica ta meti DIKI DIKI den Ministerio Publico di Aruba"

OTMAR Oduber, politico, ex Minister y ex Vice Prome Minister di Aruba, ayera mainta den un forma contundente a declara den su conferencia di prensa, cu *"politica ta meti diki diki den Ministerio Publico di Aruba"* cual ta un asunto cu pa masha tempo caba ta ser señala p'esaki.

Cu e caso di Flamingo cu a inicia casi cinco aña pasa pero cu ainda no tin mira su fin, Oduber ayera mainta e bolbe cuestiona e forma di procede di Ministerio Publico, caminda ta implementando un tipo di investigacion cu velocidad di un morocoy.

Hopi desilusiona e politico a mustra ayera mainta ya c'un di e figuranan principal den e investigacion aki, kende tabata un oficial di Landsrecherche y t'esun cu a traha varios rapport cu no ta basa riba berdad, tabata riba e lista di Otmar pa wordo interoga pa Hues Comisario pero lamentablemente el a fayece aña pasa y un parti esencial di e defensa di e ex Minister a cay afo.

E odisea di Oduber ta birando un fiasco grandi pa tanto su manera ya cu e henter e proceso aki tin asina cosnan cu no a cana bon dentro di margen di ley pero ta mustra pa di tantisimo bes, cu Ministerio Publico por haci loke cu e kier, ki ora cu e kier y con cu e kier ya cu no tin consecuencia p'e institucion aki.

Mesun situacion cu Oduber a bin ta pasando aden ta loke tanto ex Minister Paul Croes como Parlamentario Benny Sevinger a conoce durante di proceso inicia contra di nan persona, caminda a fiha un lista impresionante di violacionnan serio cu nan lo a comete durante di un periodo como Minister pero na final di cuenta Ministerio Publico a bin busca 'fabeltjes' cu nan mes no ta kere aden, pa toch logra un condena cerca husticia.

E situacion no ta diferente cu Otmar Oduber, kende den cierto forma tabata parti di e henter e proceso contra di Benny Sevinger pero awor a bin haya su mes den mesun situacion aki cu un Ministerio Publico cu realmente a perde hopi di su credibilidad.

Na momento cu e ex lider di POR declara cu politica ta meti diki diki den Ministerio Publico, esaki ta un berdad cu hopi hende por relata cu'ne ya cu realmente den desaroyonan cu ta hopi 'politiek getint' caminda e institucion aki a permiti su mes wordo uza tanto pa gobierno di Aruba y kisas hasta pa gobierno Hulandes den cierto forma.

E caso di Flamingo ta tumando asina hopi tempo y tur dos ta indica cu casonan manera di ex Minister Plenipotenciario esta Guillfred Besaril y tambe esun di e luna aki di Minister Glenbert Croes, lo no bin na beurt prome cu e proximo proceso electoral pero si ta spera cu den e tempo di campaña aki, Ministerio Publico lo haci algo tanto den caso di Flamingo y hasta lo por presenta cierto maniobranan ainda di e caso Avestruz.

BUILD YOUR OWN
HOME BUNDLE!
Pick & Choose TWO services

Now with
FREE INSTALLATION

VOICE & TV Starts at Afl.96
VOICE & INTERNET Starts at Afl.161
TV & INTERNET Starts at Afl.178

* Free installation is valid only for new customers who apply for a combination bundle of Pick & Choose (TV + Internet, TV + Voice, or Voice + Internet) with a 2-year contract until June 8, 2024.


SETAR
setar.aw I Teleshops

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a celebra Luna di Orguyo



HILTON Aruba Caribbean Resort & Casino ta conmemora Luna di Orguyo di manera significativo y inclusivo cual tin como meta pa aumenta conocemento tocante amor y igualdad entre huespednan y comunidad local.

Durante e luna aki, delicioso pastechi di color di regenboog ta disponibel n'e buffet di desayuno na restaurant Laguna hunto cu pastechi y buscuchi di color disponibel pa benta na Oscar's Market, situa n'e restaurant.

Tambe, e famoso cascada den e hofi a wordo ilumina na color di regenboog, briyando den anochi den colornan impresionante di cora, oraño, geel, berde, blauw y biña, creando un atmosfera vibrante di celebracion.

E resort tambe a tene un concurso riba Facebook y Instagram, unda un pareha fortuna lo gana e Gran Premio di un boda di nan soño of renobacion di vows na Hilton Aruba, incluyendo e luga tropical, caterint elegante, y acomodacion.

Tur pareha LGBTQ+ bibando na Aruba of Merca cu ta desea di casa of renoba nan boda por participa den e concurso pa medio di post un foto of video riba nan storia, esaki mester ta un storia unico di amor riba Facebook of Instagram, uzando e hashtag #HiltonArubaPride, y mester tag @ HiltonAruba.

E concurso ta dura henter luna di juni 2024, anto e pareha ganado lo wordo notifica prome cu 15 di juli 2024.

Pa mas informacion bishita:
https://hiltonaruba.hflip.co/ef4617e7ab.html

START YOUR DAY IN PARADISE
25% off for locals
laguna
OPEN DAILY
7 – 11 AM
For reservations +297-526-6612
Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties
Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

Guera pa Awa:

Mexico y Merca enfrentando crisis pa Rio Grande

TENSION ta aumentando entre Merca y Mexico, no pa migracion, sino pa awa. E paisnan ta comparti awa di Rio Colorado y Rio Bravo bou di un tratado di 80 aña bieu. Sinembargo, e secura severo a laga Mexico luchando pa cumpli cu su obligacionnan di suministro di awa.

Agricultornan di Sur di Texas t'esnan particularmente afecta, enfrentando un posibel colapso agricola pa motibo di e deficit di Mexico. Algun politico di Texas ta urgiendo e administracion Biden pa retene ayudo na Mexico te ora cu e cumpli cu su compromiso di awa. E speransa pa hopi ta cu un tormenta lo pasa y yena e riu afecta pa secura na Mexico, pero expertonan ta adverti cu esaki ta un solucion poco confiabel pa un problema compleho di largo plaso.

Segun e tratado di 1944, Mexico mester entrega 1.75 miyon acre-feet di awa for di Rio Grande na Merca cada cinco aña, mientras cu Merca ta manda 1.5 miyon acre-feet anualmente for di e rio Colorado pa Mexico. Actualmente, Mexico ta atrasa den su entrega, agrava pa cambio di clima y sobre extraccion di awa. E Rio Bravo, cu un tempo tabata un riu robusto, awor ta seca hopi biaha den areanan significante, un condicion empeora p'e disminucion den e acumulacion di sneeuw den e Rockies.

Ambos pais historicamente a depende di e awa aki, pero desde decada di 1990, e disponibilidad di awa a baha, provocando un aumento di tension politico. E problema ta agrava p'e aumento di demanda pa motibo di e mas desaroyo y e efectonan di e Tratado di Comercio Libre di Norte America (NAFTA), cu a impulsa e crecemento agricola y industrial na Mexico.

Na Texas, e escasez di awa ya a causa daño significativo. E unico planta di sucu den e estado a cera na februari,y e industria di citrus tambe ta na peliger. Algun legislado Mericano ta pidi pa tuma medida punitivo contra Mexico, pero escasez di awa ta afecta



tur dos pais. Mexico ta experenciando su peor secura desde 2011, cu casi 90% di e pais afecta y e ciudadnan principal den riesgo di secura.

E solucion ta pa adapta e acuerdo di distribucion di awa n'e cambio di clima. Expertonan ta boga pa cooperacion en bes di confrontacion, enfatisando cu ambos pais ta sufriendo pa motibo di cambio climatico. Reconociendo e reto comparti aki ta crucial pa desaroya strategianan sostenibel di maneho di awa.

Reserva Awo!
avianca
the sky belongs to all of us
avianca.com
Ban Medellin!
Tur Dialuna, Diaranson, Diabierna y Diadomingo
CUMINSANDO NA US$100 pa Round Trip
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax
Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado
Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure
Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Hapon enfrentando un aumento record di infeccion di bacteria peligroso

HAPON ta enfrentando un brote record di sindroma di shock tóxico estreptocócico (STSS), un infeccion di bacteria grave cu un probabilidad di morto di te cu 30%. Na 2 di juni 2024, Ministerio di Salud di Hapon a raporta 977 caso, superando e record di aña pasa di 941. E aña aki so, 77 persona a muri pa STSS entre januari y maart.

STSS ta un infeccion raro pero potencialmente mortal cu ta wordo causa principalmente p'e bacteria streptococcus di grupo A (GAS). Na principio e ta presenta cu sintomanan manera keintura, dolor muscular y vomito, pero e por escala lihe na un malesa potencialmente mortal, manera presion arterial abou, hinchamento y insuficiencia organico multiple. Segun e Centers for Disease Control And Prevention (CDC) di Merca, mas o menos tres di cada dies persona cu STSS ta muri, hasta cu tratamento.

Mayoria caso di STSS ta wordo causa pa GAS, cu generalmente ta causa keintura y infeccion di garganta den mucha. Sinembargo, e bacteria por bira invasivo, produciendo un toxina cu ta permiti e bacteria drenta e sanger y causa malesa grave, incluyendo shock tóxico y fascitis necrotisante, un malesa *"carnivoro".*



E aumento actual na Hapon por wordo atribui parcialmente n'e relahacion di medidanan contra Covid-19, manera e mask y distanciamento social, cu anteriormente a frena e propagacion di hopi infeccion. Desde cu e restriccionnan aki a wordo kita, paisnan rond mundo, incluyendo Hapon, a reporta un aumento di infeccion invasivo di GAS.

Na maart, autoridadnan Hapones a adverti di un aumento den casonan di STSS. E Instituto Nacional di Malesa Infeccioso a nota un aumento den casonan causa pa GAS invasivo desde juli 2023, particularmente entre personanan bou di 50 aña. Adultonan di edad avansa y personanan cu heridonan habri ta na mas riesgo, pero e ruta di infeccion ta keda sin wordo identifica pa casi mita di e pashentnan.

Profesor Ken Kikuchi di Tokyo Women's Medical University ta sugeri cu e aumento por ta debi na sistema inmunologico debilita despues di e pandemia di Covid-19. *"Nos por aumenta nos inmunidad si nos ta constantemente exponi na bacteria. Pero e mecanismo aki tabata ausente durante e pandemia di coronavirus",* Kikuchi a bisa NHK. E falta di exposicion regular aki por a laga mas hende vulnerabel na infeccion, loke por splica e aumento fuerte di casonan di STSS.

Mientras Hapon ta sigui lucha contra e brote aki, e necesidad pa mas consciencia y medidanan preventivo ta bira mas y mas critico.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT
SUNDAY BRUNCH
$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Controversia rond Martin Bosma di PVV asistiendo n'e conmemoracion di sclavitud



UN peticion firma pa 35 organisacion y mas di 150 persona ta urgi Presidente di Parlamentario Martin Bosma, miembro di e partido derechista PVV, pa no asisti n'e ceremonia anual di conmemoracion di sclavitud na Amsterdam riba 1 di juli. Tradicionalmente, lidernan di ambos camber parlamentario ta asisti, pero e presencia di Bosma ta ser considera problematico pa motibo di su historia di promove loke e peticionarionan ta describi como un "*ideologia racista explicito*" cu ta enfoca riba supremacia blanco.

Bosma tabata un critico vocal di e ceremonianan di conmemoracion y aña pasa ela critica e disculpa formal di e gabinete y di e rey p'e rol Hulandes den sclavitud. E peticion ta argumenta cu su asistencia lo falta respet p'esnan pa kende e dia tin un significado importante. Linda Nooitmeer, presidente di e comite organisado, tambe a pidi Bosma pa retira, pero ela declara su intencion di asisti.

Mayor di Amsterdam, Femke Halsema, a reconoce e controversia, pero a enfatisa e importancia di representacion politico den e ceremonia. El a urgi pa no politisa e evento, señalando cu futuro presidentenan parlamentario tambe lo forma parti di e ceremonia independientemente di nan afiliacionnan politico.

E conmemoracion, conoci como Keti Koti, cu ta nifica "*kibra cadena*" na Surinam, ta tuma luga anualmente for di 2002 pa honra abolicion di sclavitud na Surinam y Antias Hulandes riba 1 di juli 1863. Sinembargo, esclavonan na Surinam a keda libera completamente na 1873 despues di un periodo di transicion obligatorio di 10 aña, durante cual e doñonan a ricibi compensacion pa cada persona libera di sclavitud.

Na su piek den añanan 1770, sclavitud a contribui cu mas di 10% n'e GDP di Hulanda, cu entrada genera pa comercio di tabaco, procesamento di sucu y construccion di barco, tur dependiente di trabou di esclavonan. E contexto historico aki ta enfatisa e significado profundo di e ceremonia Keti Koti y e sensibilidad rond di e presencia di figuranan politico cu opinionnan controversial riba rasa y historia.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA
Elements
RESTAURANT

We Are
HIRING
Join Our Award-Winning Team
#3 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS
- EXECUTIVE CHEF
- IT SPECIALIST
- FRONT OFFICE SUPERVISOR
- CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN
- HOST/HOSTESS (AM/PM)
- BEACH ATTENDANT

BENEFITS
ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Seleccion di Equitacion den training



SELECCION di Equitacion den training pa Mundial "Felix Santiago Oliver". Diasabra atardi e seleccion di Equitacion di Aruba tabata tin un training den grupo pa prepara p'e proximo Mundial di Equitacion cual lo tuma luga na Humacao, Puerto Rico.

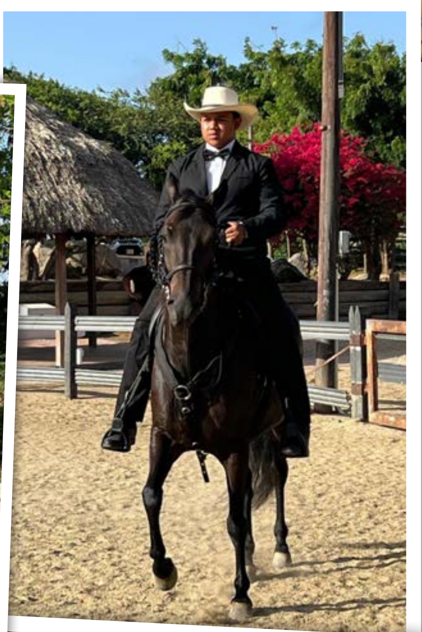
E training aki tabata un bon oportunidad caminda e seleccion a train den e mesun 30 minuut cu nan lo tin disponibel pa train riba nan cabay na Puerto Rico durante 3 dia. Tambe a probecha pa haci un "dress rehearsal" caminda a train den nan uniform di competencia.

Despues di e training den conhunto a tene un reunion entre e mayornan di e participantenan cu lo ta biahando pa Puerto Rico pa repasa ultimo detaye, y na mes momento a haci e entrega di e uniform oficial di training p'e participantenan.

E participantenan lo ta biahando pa Puerto Rico cuminsando juli 10, y e competencia lo tuma luga juli 18-21.


















Portugal cu 3 punto danki na auto gol

Portugal vs Czech R.

E wega cu tur hende kier a wak diamars atardi, entre Portugal y Czech R.. E ultimo wega di e prome rond, cu hopi expectativa pa wak Cristiano Ronaldo riba veld, teniendo na cuenta cu lo ta muy probablemente su ultimo Copa Europeo.

Subiendo veld e wega aki, e tin un record na su nomber cu si di 6 aparicion na Copa Europeo.

E prome mita ta caba sin niun pais a nota un gol, te na di 62 minuut cu Provod di Czech R. ta habri e marcado cu un tremendo gol. Na di 69 minuut Portugal ta corta bentaha, y tabla e partido, debi na un auto gol, awendia yama *"own goal"*, hinca pa Hranac.

Na di 90 minuut Portugal ta haci un cambio y ta hinca Francisco Conceiçao, y ni 2 minuut despues el a score e gol pa gana e partido y duna su pais nan prome 3 punto. Sigur no un wega facil pa Portugal, maske nan a domina mayoria di e wega. Pero na final, si bo no hinca gol, bo no ta gana!

Player of The Match: Vitinha | Video | UEFA EURO 2024 | UEFA.com

---

Turkia vs Georgia

E prome wega di e dia tabata entre Turkia y Georgia. E ultimo aki ta haciendo nan prome aparicion den Euro Cup. E pregunta di trempan no ta ken lo gana, sino cuanto Turkia lo gana.

Cu golnan hinca na di 25, 65 y na di 97 minuut, Turkia a sigura nan prome 3 puntonan hopi importante den e grupo aki, ya cu ainda nan lo mester enfrenta Portugal, cual ta keda semper un faborito.

Arda Güler ta keda nombra e "Man of the Match" y tambe tabata encarga p'e prome gol di Turkia.

Last-Minute Moments: Türkiye drama vs Georgia | Moments | UEFA EURO 2024 | UEFA.com

---





E siguiente weganan ta awe, diaranson 19 juni, cuminsando pa 12or di merdia caminda e di 2 buelta ta cuminsa. Den grupo B nos tin Croacia contra di Albania pa 9AM, despues ta sigui den grupo A pa 12PM, entre Alemania y Hungria y e ultimo partido p'e dia, tambe di grupo A, ta entre Scotland y Suisa.

Grupo A

14 Juni 2024		
Alemania	5 - 1	Scotland
15 Juni 2024		
Hungria	1 - 3	Suisa
19 Juni 2024		
Alemania		Hungria
19 Juni 2024		
Scotland		Suisa
23 Juni 2024		
Suisa		Alemania
23 Juni 2024		
Scotland		Hungria

Grupo B

15 Juni 2024		
Spaña	3-0	Croacia
15 Juni 2024		
Italia	2-1	Albania
19 Juni 2024		
Croacia		Albania
20 Juni 2024		
Spaña		Italia
24 Juni 2024		
Albania		Spaña
24 Juni 2024		
Croacia		Italia

Grupo C

16 Juni 2024		
Slovenia	1-1	Dinamarca
16 Juni 2024		
Serbia	0-1	Inglatera
20 Juni 2024		
Slovenia		Serbia
20 Juni 2024		
Dinamarca		Inglatera
25 Juni 2024		
Inglatera		Slovenia
25 Juni 2024		
Dinamarca		Serbia





Rond di 16

29 Juni 2024 - Wega 38 - Runner up Grupo A vs Runner up Grupo B		
29 Juni 2024 - Wega 37 Ganado Grupo A vs Runner up Grupo C		
30 Juni 2024 - Wega 40 Ganado Grupo C vs 3de Grupo D/E/F		
30 Juni 2024 - Wega 39 Ganado Grupo B vs 3de Grupo A/D/E/F		
1 Juli 2024 - Wega 42 Runner up Grupo D vs Runner up Grupo E		
1 Juli 2024 - Wega 41 Ganado Grupo F vs 3de Grupo A/B/C		
2 Juli 2024 - Wega 43 Ganado Group E vs 3de Grupo A/B/C/D		
2 Juli 2024 - Wega 44 Ganado Grupo D vs Runner up Grupo F		





Kwart Final

5 Juli 2024 - Wega 45 - Ganado Wega 39 vs Ganado Wega 37		
5 Juli 2024 - Wega 46 - Ganado Wega 41 vs Ganado Wega 42		
6 Juli 2024 - Wega 48 - Ganado Wega 40 vs Ganado Wega 38		
6 Juli 2024 - Wega 47 - Ganado Wega 43 vs Ganado Wega 44		

Semi Final

9 Juli 2024 - Wega 49 - Ganado Wega 45 vs Ganado Wega 46		
9 Juli 2024 - Wega 50 - Ganado Wega 47 vs Ganado Wega 48		

Final

14 Juli 2024 - Ganado Wega 49 vs Ganado Wega 50

TM
UEFA EURO2024 GERMANY

Grupo D

16 Juni 2024		
Polonia	1-2	Hulanda
17 Juni 2024		
Austria	0-1	Francia
21 Juni 2024		
Polonia		Austria
21 Juni 2024		
Hulanda		Francia
25 Juni 2024		
Hulanda		Austria
25 Juni 2024		
Francia		Polonia

Grupo E

17 Juni 2024		
Rumania	3-0	Ucrania
17 Juni 2024		
Belgica	0-1	Slovakia
21 Juni 2024		
Slovakia		Ucrania
22 Juni 2024		
Belgica		Rumania
26 Juni 2024		
Slovakia		Rumania
26 Juni 2024		
Ucrania		Belgica

Grupo F

18 Juni 2024		
Turkia	3-1	Georgia
18 Juni 2024		
Portugal	2-1	Czech R
22 Juni 2024		
Georgia		Czech R
22 Juni 2024		
Turkia		Portugal
26 Juni 2024		
Georgia		Portugal
26 Juni 2024		
Czech R		Turkia



Aruba Bank ta invita comunidad

IBISA Kids Run & Olympic Day Celebration 2024

DEN colaboracion cu IBISA y COA, Aruba Bank ta sumamente contento di invita bo y bo famia na e evento special, IBISA Kids Run & Olympic Day Celebration, dedica na promove salud y e deporte di coremento.



Marca bo kalender pa **diasabra, 22 di juni 2024**, pa nos topa dilanti di oficina principal di COA.

E evento su meta ta pa promove un estilo di bida saludabel y activo entre muchanan y nan famia. Cu varios categorianan di careda pa diferente edad, e evento aki ta percura pa cada mucha por participa y disfruta di e deporte di coremento.

Lo tin tambe diferente stand di informacion y demostracion interactivo promoviendo salud y deporte di varios federacion y club nan deportivo.

No lubida di trece bo propio boter di awa pa yuda nos mantene e evento sostenibel. Aruba Bank, IBISA, y COA ta spera di por conta cu comunidad su apoyo durante e celebracion di Olympic Day 2024.

SV Estrella Futbol

RIBA dia 10 di juni e miembronan di SV Estrella seccion futbol a yama un Algemene Leden vergadering cu e punto di agenda mas importante cual tabata e eleccion di directiva pa siguiente 2 aña nan.



A pone e fecha di **5 juli 2024** como e dia di eleccion A instala un comision di eleccion di 3 persona di cual lo organisa y controla e proceso p'e ta uno transparente.

Na final di e reunion tur miembro a aproba e resto di puntonan cu a bin dilanti. Cu e ALV aki cu ta hancra den e statuut, SV Estrella seccion futbol ta bay eleccion **dia 5 Juli 2024** cu algun reto importante dilanti porta incluyendo e realisacion di e stadion na Papilon.

Siguientemente lo saca e detaye nan p'esnan interesa pa ta candidato p'e eleccion di bestuur.

Ganado y perdedonan di e weekend di NASCAR na Iowa Speedway



Ganadonan:

RYAN *Blaney:* Ryan Blaney a logra su prome victoria di e temporada den e careda inauguracional di e copa NASCAR na Iowa Speedway. E victoria aki tabata particularmente dushi, ya cu Blaney tabatin asistencia di 85 amigo y famia, hopi di nan a uni cu ne na Victory Lane pa celebra. E triunfo aki a sosode apenas dos siman despues di un perdida desgarbador pasobra el a keda sin combustibel net prome cu e meta final.

Team Penske: Team Penske a keda den un bon racha, ganando tres di e ultimo cinco caredanan. Joey Logano a gana e careda di Strea na North Wilkesboro, Austin Cindric a gana na World Wide technology Raceway y awor Blaney a join e exito di e team na Iowa Speedway .

Chase Elliott: Elliott su di tres puesto na Iowa a impuls'e n'e top di e ranking di punto. Esaki ta marca su di shete resultado den e prome cinco di e temporada, mustrando un rendimento consistente.

Christopher Bell: A pesar di a kibra su auto principal durante entrenamento, Bell a termina di cuater cu un auto di back-up. E final aki ta marca su di cuater top 10 consecutivo, incluyendo un victoria, cu ta haci cu e tin cinco top 10 den e ultimo seis caredanan.

Josh Berry: Berry a lidera 32 buelta, casi dobel su total di temporada, y a marca 15 punto di etapa, e maximo di temporada, terminando di shete. Esaki ta su di tres resultado den e top 10 den e ultimo cinco careda di punto.

NASCAR: E decision pa tene un careda di copa na Iowa Speedway a resulta exitoso, cu un asistencia grandi y un recepcion positivo. E exito di e evento aki ta sugeri un gran posibilidad cu e serie lo bolbe Iowa e proximo aña.

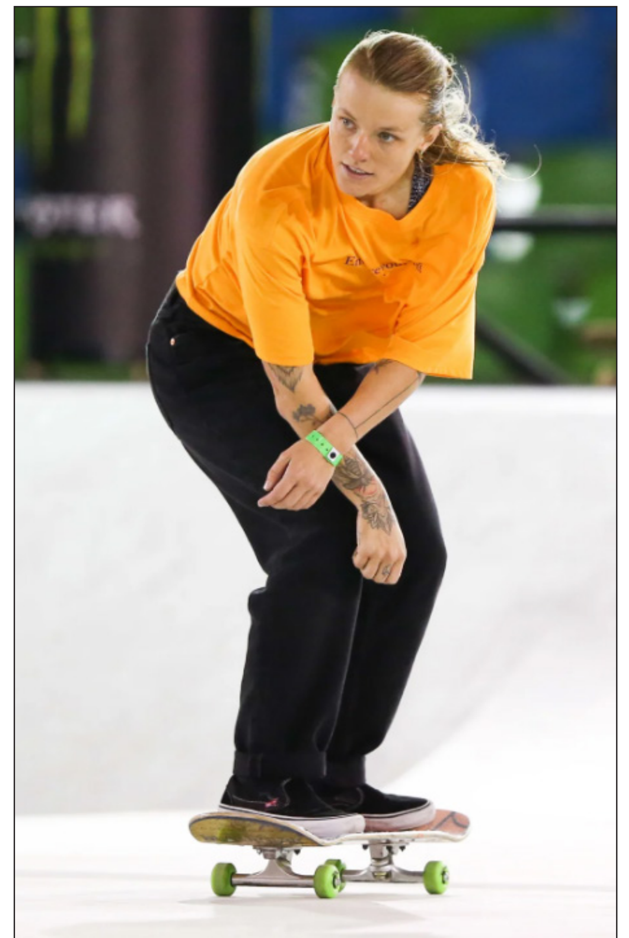
Perdedonan:

Aj Allmendinger: Allmendinger tabatin un fin di siman dificil, terminando na puesto 37 den e careda Xfinity y na 36 den e careda di e copa, tur dos pa motibo di chokenan cu a wordo causa pa ruptura di e neumaticonan dilanti na banda drechi.

Kyle Busch: Busch a experencia problema mecanico, resultando den un puesto 35. E resultado aki a lag'e 31 punto for di e liña di corte di e playoffs, cu solamente nuebe careda restante den e temporada regular. Esaki tabata un bahada significante di ta solamente ocho punto for di e liña di corte prome cu e weekend di e careda.

Tristesa Olimpico:

Candy Jacobs ta perde oportunidad di bay Paris 2024 debi na lesion



E skater Hulandes Candy Jacobs a retira oficialmente for di e Weganan Olimpico di Paris 2024 pa motibo di un lesion serio. E atleta di 34 aña a sufri ligamento kibra durante e prome evento di clasificacion olimpico na Shanghai luna pasa, cu a obstaculisa su proceso di recuperacion. Consecuentemente, e lo perde e ultimo oportunidad di clasificacion na Budapest, Hungria.

Jacobs su ausencia ta un golpe significativo, specialmente despues di su decepcion anterior di perde e Weganan Olimpico di Tokyo na 2020. Na 2021, Jacobs a test positivo pa COVID-19 net prome cu e Weganan, forsand'e den un cuarentena di dies dia y frustrando su soño olimpico. E aña aki, a pesar di su determinacion, su curpa no a coopera. Riba Instagram, el a comparti su sentimentonan: "universo y mi curpa a determina lo contrario. E curacion ta bini den ola. Mayoria di e dianan mi ta sinti cu mi ta hogando. Otro dianan mi ta flota. Pero lo mi bolbe."

Jacobs t'e di 31 na mundo. E clasificacion di Budapest, cu lo tuma luga di diasabra pa diadomingo, lo determina e aliniacion final pa Paris. E 22 skaternan di mas halto di e evento lo sigura nan luga den e Weganan Olimpico.

Representando Hulanda na Budapest tin Roos Zwetsloot y Keet Oldenbeuving. Zwetsloot, di 23 aña, ta ocupa puesto 15 mundialmente y ta un fuerte contendiente p'e Weganan. Oldenbeuving, cu tin solamente 19 aña, tambe ta un skater prometedor, actualmente na puesto 18. Ambos atleta tin hopi speransa di por clasifica pa Paris y carga e bandera Hulandes den e eventonan di skate.

E clasificacion di Budapest e aña aki ta fundamental pa hopi atleta. Cu solamente 22 luga disponibel, e competencia lo ta feroz. Jacobs su ausencia ta laga un bashi den e cancha, pero tambe ta habri oportunidad pa otro skaternan laga nan marca.

E caminda p'e Weganan Olimpico ta hopi biaha plagia di reto, y e storia di Jacobs ta enfatisa e imprevisibilidad y e realidad duro di deporte competitivo. A pesar di e retraso aki, su resiliencia y spirito ta sugeri cu e lo sigui ta un presencia formidabel den e deporte di skating.

Stimami. Sterilisami.
REGISTRA AWO
Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!
PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Jabeur y Sabalenka ta retira for di Weganan Olimpico di Paris 2024 pa enfoca riba salud



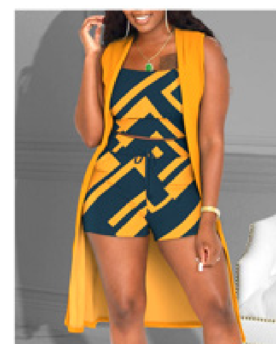
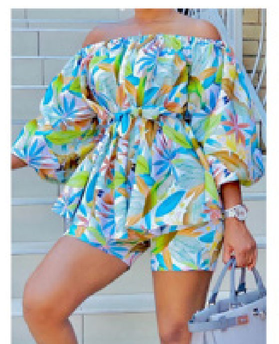

ONS Jabeur y Aryna Sabalenka a anuncia cu nan no lo participa den e Weganan Olimpico di e berano aki na Paris, eligiendo pa priorisa nan salud. E dos tenistanan a tuma e decision despues di nan perdida den kwart final den e French Open, cu a tuma luga na Roland Garros, e mesun cede di e competencia olimpico di tennis programa di 27 di juli te cu 4 di augustus.

Sabalenka, number tres di mundo, kende a retene su titulo di e Australian Open na inicio di e aña aki, a ser derota p'e adolescente Ruso Mirra Andreeva den kwart di final di e French Open. Esaki tabata e prome biaha cu e Belaruso di 26 aña no a logra yega e semifinal di un major desde e French Open di 2022. Sabalenka a splica cu su problemanan fisico reciente tabata rekeri un sosiego pa sigura cu e ta den forma p'e siguiente temporada di cancha duro, incluyendo e US Open, cu ta cuminsa 22 dia despues di e Weganan Olimpico. "*Mi ta prefera di descansa un tiki pa sigura fisicamente y mentalmente cu mi ta cla p'e cancha duro*", el a bisa.

Asina mes, Jabeur, number 10 di mundo, kende tabata luchando contra un lesion recurente na rudia, a dicidi cu e cambio rapido entre diferente superficienan di wega (yerba y cancha duro rond di e Weganan Olimpico) lo pone su salud y e resto di su temporada na peliger. E tenista di 29 aña a expresa riba rednan social cu e adaptacion rekeri pa su curpa tabata representa un riesgo demasiado grandi pa su rudia.

Atletanan di Rusia y Belarus, incluyendo Sabalenka, por competi solamente como neutral den e Weganan di Paris pa motibo di e conflicto cu ta tumando luga na Ucrania. Ap esar di esaki, e number cuater mundial masculino Ruso Daniil Medvedev ta plania pa competi como atleta neutral.

Como parti di su preparacionnan pa Wimbledon, caminda el a yega semifinal aña pasa, Sabalenka lo hunga na Berlin. Mientras tanto, e decisionnan di Jabeur y Sabalenka ta enfatisa e importancia di maneho di salud den un calendario deportivo exigente.





Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

FERIA NACIONAL 2024

Juni 29
6 PM
Competencia di Cabay

Juni 30
4 PM
Competencia di Equitacion

Criadero VILLA FLORALINA

AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA



Juez: Henry Beltran



COMERCIO

Airbnb:

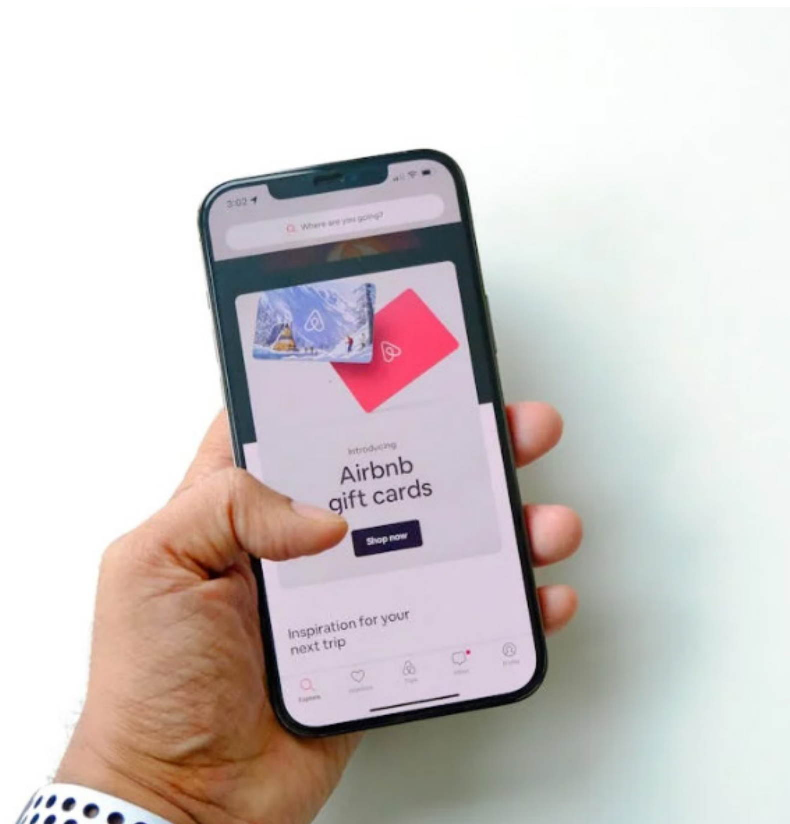
Un revolucion den industria di hospedahe

E modelo di negoshi di Airbnb a revoluciona e industria di hotel, ofreciendo un alternativa innovador na hospedahe tradicional. Door di conecta anfitrion y huespednan via un mercado online, Airbnb a democratisa e experiencia di biaha, permitiendo usuarionan pa reserva acomodacion unico y fomentando conexionnan di biahe significativo. E transformacion aki no solamente a sacudi e mercado hotelero convencional, pero tambe a amplia e horizonte di biahamento global.

Airbnb ta opera como un modelo di negoshi conforme e *'aggregator business model'*, similar na Uber. Pa huespednan, e proceso ta cuminsa cu creacion di un cuenta, permitiendo nan pa explora un gama amplio di hospedahe basa riba criterionan personalisa. E plataforma ta ofrece informacion detaya riba opcionnan, incluyendo potret, amenidad, y review di huespednan anterior, garantisando transparencia p'e usuario por tuma un decision informa. E proceso di reservacion ta facilita caracteristicanan manera *"Instant Booking"*, y opcionnan di pago sigur ta mehora e experiencia di e usuario. Durante nan estadia, huespednan por comunica directamente cu e anfitrion, y review post-estadia ta yuda mantene un sentimento di confiansa.

Anfitrionnan tambe ta beneficia significativamente di e plataforma di Airbnb. E proceso ta cuminsa cu creacion di un 'listing' detaya, incluyendo descripcion, foto, y reglanan di cas. Anfitrionnan por revisa peticionnan di booking pa sigura compatibilidad y mantene standard di propiedad. Durante e estadia di huespednan, e anfitrion ta responsabel pa proporciona un experiencia di bienvenia, cu ta inclui comunicacion directo y mantencion di limpiesa. Caracteristicanan user-friendly di Airbnb, manera pago sigur y instrumento di comunicacion efectivo, ta sostene anfitrion den maneho di nan propiedadnan den un forma eficaz y comprometi cu un audiencia global.

E historia di Airbnb ta bay bek te 2008, ora cu fundadonan Brian Chesky, Joe Gebbia, y Nathan Blecharczyk a lansa *"Air Bed and Breakfast."* E plataforma a gana traccion tempran durante e Convencion Nacional Democratica di 2008 door di proporciona opcionnan di hospedahe accesibel . Den 2011, Airbnb a expande globalmente, a percura pa nan 'branding' y introduciendo caracteristicanan manera *"Instant Booking."* E compania a demostra resiliencia durante e pandemia di



COVID-19 enfatisando biahenan local y implementando protocolnan di limpiesa mehora. Awor, Airbnb ta un nomber di cas, sirbiendo miyones di huespednan y anfitrion rond di mundo.

E modelo di ingreso di e compania ta diversifica. Airbnb ta cobra anfitrionnan un comision riba cada reservacion, tipicamente variando di 5% pa 15%. Huespednan tambe ta paga un tarifa di servicio, contribuyendo na e ingreso di e plataforma. Ademas, Airbnb ta ofrece un opcion di tarifa solamente pa anfitrionnan den algun regionnan y ta proporciona servicionan extra manera listingnan mehora, fotografia profesional, etc. E fluho multipel di ingreso a permiti Airbnb pa sostene su desaroyo continuo y mantene su vanguardia competitivo.

Un analisis SWOT di Airbnb ta revela varios fortalesa, incluyendo un marca reconocibel, seleccion diverso di acomodacion, y un plataforma user-friendly. Sinembargo, e compania ta enfrenta desafionan manera obstaculonan regulatorio y mantene standard di calidad consistente. Oportunidadnan pa crecemento ta inclui expande den mercadonan sin explora y enfoca riba biahenan di negoshi. Contrario, posibel menasanan ta inclui concurencia creciente y e paisahe regulatorio cambiante. A pesar di e desafionan aki, Airbnb ta sigui innova e industria di biahe, ofreciendo tanto anfitrionnan como huespednan un experiencia unico y rico.

FUN FACTS

Viuda ta transforma entiero den celebracion di bida cu un "FUNeral" pa honra su casa



UN viuda a tuma e expresion *"al pie de la letra"* *"Celebracion d ibida"* despues di e morto prematuro di su casa. Despues cu su casa Brandon, di 39 aña, a fayece door di complicacion deriva di un derame celebral, Katie Young a renuncia n'e servicio funerario y velorio tradicional y a organisa na su luga un "FUNeral" (wega di palabra entre Funeral y diversion na Ingles) na su honor.

"Cada biaha cu mi cuminsa pensa pa planifica un entiero tradicional, mi no kier hacie," Young, di 40 aña, a declara, cu a agrega cu e no tabata kier pa nan tres yiunan -Eleanor, di 12 aña, Clyde, di 10, y Ingrid, di 8- keda traumatisa p'e entiero di nan tata. Loke mi tabata kier ta pa nan recorda nan tata.

"Cada biaha cu mi pensa pa planifica un entiero tradicional pa Brandon, mi tabata bira fisicamente enfermo. Mi no por a soporta e idea di sinta den un misa y yora durante e discursonan," Young a bisa. "Lo tabata un tortura pa mi yiunan y di su banda, e lo tabata insoportabel pa mi."

Y asina a bin e idea di organisa un entiero dibertido, tabata un evento pa 500 invitado cu a wordo documenta y comparti pa un amigo den un video viral di TikTok cu a alcansa 3 miyon di bishita. E entiero a inclui un dino jump, arte y artesania y e cuminda faborito di Brandon.

E coleccion extenso di arte y disco di su casa a wordo reparti como *"saco di regalo"* n'e invitadonan ora cu nan a bay.

"E tabatin un coleccion enorme di disco cu e tabata gusta comparti cu esunnan cu tabata aprecia musica, asina nos a laga p'e hendenan bin tira un bista na su coleccion y bay cas cu un pida di dje," Young a splica.

"E miho di e entiero tabata cu e muchanan tabatin un sonrisa riba nan casa. Solamente nan lo tin e recuerdonan mas feliz di e entiero di nan tata, na luga di ta traumatico," e mama a bisa.

Bon Pa Sa

1. HONING nunca ta daña. Arkeologonan a haya boter di honing den grafnan di Egipto antiguo di ta mas cu 3000 aña bieu y cu ainda ta perfectamente comibel.

2. Un spaghetti su so ta wordo yama "spaghetto."

3. Un pulpo tin tres curason. Dos ta pomp sanger p'e glandulanan, mientras cu un ta pomp sanger p'e resto di e curpa.

4. Banana ta pertenece n'e tipo di frutanan 'berries', pero strawberry no.

5. Un rayo di lamper ta contene suficiente energia pa tosta 100.000 pida pan.

6. Un dia riba Venus ta mas largo cu un aña riba Venus.

7. E toren Eiffel por ta 15cm mas halto durante zomer pa motibo di e expansion di e hero debi na calor.

8. Tin mas strea den universo cu grano di arena riba tur beach riba tera.

9. Un grupo di flamingo ta wordo yama "flamboyance."

10. E guera mas cortico den historia tabata entre Gran Bretaña y Zanzibar riba 27 di augustus di 1896. Zanzibar a entrega despues di 38 minuut.

11. E reptiel mas chikito di mundo a ser descubri na 2021 na Madagascar. E ta un cameleon cu ta solamente 28.9 mm largo.

12. E tempo mas largo entre nacemento di dos gemelo ta 87 dia.

13. Tin mas flamingo falso den mundo cu real.

14. Un baby pulpo ta mas o menos e tamaño di un purga ora e nace.

15. Bo por tende e batimento di curason di un bayena blauw for di mas cu 2 miya di distancia.

CARIBBEAN CINEMAS VIP A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

Parlamentario Marisol Tromp (MAS): No ta pornada tin investigacion!

Gobierno ta gasta fondonan publico na un manera ineficiente, ineficaz y ilegitimo



LIDER di fraccion di MAS Parlamentario Marisol Tromp ta preocupa cu e resultadonan di e investigacion di Algemene Rekenkamenr Aruba (ARA). E rapport di ARA ta trece dilanti cu ta pa diferente motibo companianan estatal manera e.o. Post Aruba, Serlimar, RDA, Lotto Aruba y Arubus no a logra nan meta. A pone nan na distancia pa nan por traha mas independientemente y por haci un trabou sin metemento politico y profesionalmente, pero loke nos ta wak awor aki ta cu ARA ta hasta puntra nan mes si esakinan a funciona y si gobierno tin pensa di bin cu instancianan nobo manera por ehempel t'e caso cu minister Dangui Oduber kende ta den rij para pa bin c'un otro instancia nobo atrobe pa bay controla y supervisa e parti hotelero, horeca, vacation rentals, etc.

Segun parlamentario Marisol Tromp, e no a mira nada di esakinan yega parlamento ainda. Pero e pregunta ta si tur esaki ta funciona cu loke nan ta premira di berdad. E documento di ARA ta mustra cu te cu awor aki e cosnan no a bay manera a premira p'e instancianan cu nan a investiga. Es mas, e documento di ARA ta pone preto riba blanco cu *'interferencia politico'*, esta metemento politico y mantenemento di construccionnan vago ta visibel den henter e liña. Kiermen cu ARA ta wak esaki den tur e instancianan aki. ARA ta menciona tambe cu e situacion cu e instancianan aki ta den tin deficiencianan grave pa nan por funciona y ta pone cu e finansa publico no ta manehabel. Tambe ARA ta menciona cu e fondonan publico ta wordo gasta na un manera ineficiente, ineficaz y ilegitimo. Pues, no ta pornada tin onderzoek! No ta pornada bo ta haya cu tin investigacionnan ta wordo haci y cu hendenan tin cu duna cuenta!

Si wak por ehempel RDA, e pregunta ta pakico RDA t'ey?! Supuestamente pa un reapertura c'un dia lo bin di un refineria cual ya a pasa añanan y te cu awe nada. Parlamentario Marisol Tromp ta recorda cu e tabata e unico parlamentario cu a vota contra reapertura di un refineria paso e no ta kere cu den practica e reapertura lo a sirbi nos pais den e temponan moderno aki pa sigui cu e tipo di refineria cu tabatin e tempo ey y cu tabatin hopi hende tabata kier p'e continua.

Pero no esaki so, awendia bo mester pensa riba e efectonan riba un pais manera Aruba y e efectonan pa nos medio ambiente, e aire limpi cu nos mester tin y tur e exigencianan pa mantene nos pais manera cu mester ta: limpi pa nos turismo y tambe nos mesun hendenan. Ken no ta corda con antes ora e biento bira hendenan tabata casi intoxica cu e huma di e refineria e temponan ey. E refineria tabatin su tempo y su periodo pero awor aki nos no ta kere cu esaki t'e rumbo pa bay un reapertura y te awe no tabatin un reapertura.

Parlamentario Marisol Tromp ta menciona cu bayendo bek riba e topico di RDA, loke si nos ta wak ta cu minister Glenbert Croes ta biaha tur luna p'algun siman practicamente y ta bay afo cu RDA y ta bisa den e caso aki cu nan ta bay bin cu decisionnan importante pa Aruba. Y cada bes ta pata pata di potret pero NADA ta pasa. Cada bes Aruba ta haya oro, Aruba ta haya gas y tur sorto di cos aña tras di aña, pero nada ta pasa. Ta menciona esakinan paso RDA tambe ta un punto di preocupacion den e rapport di ARA: con su situacion financiero ta? Nan mester existi ainda si of no?

Tur ta punto hopi importante y ARA ta menciona preto riba blanco den su rapport cu e practicanan actual cu tin pa loke t'e parti financiero den diferente di e instancianan aki no por continua mas y ta hasta bisa cu mester reenforsa e supervision. Cu otro palabra: loke tin awor aki no ta funciona! Sino ARA no ta pone asina aki. ARA ta pone tambe consehonan pa supervision y loke gobierno mester haci pa asumi su responsabilidad y tuma accion.

Parlamentario Marco Berlis (MEP) ta elabora riba rapport di Banco Central di Aruba:

Aruba ta recuperando y progresando



RECIENTEMENTE Banco Central di Aruba a publica su "State of the Economy" riba su website. Den e rapport aki pueblo por lesa pa su mes y conclui cu nos pais ta den un era di recuperacion real y cu un biaha mas e maneho di gobierno ta produciendo frutanan positivo. Esaki ta un bon noticia pa pueblo cu ta desea pa wak nos debe baha, nos economia y finansa subi, inversionnan y proyectonan wordo crea, y inyeccionnan financiero por yega na beneficio di nos pueblo.

Debe ta bahando drasticamente: Ta uzando surplus pa paga debe nacional.

Ta bon pa pueblo sa kico ta wordo haci cu e surplus di pais Aruba. Den e Laft ta poni cu e 1% surplus mester wordo uza pa paga debe y si tin mas surplus esaki mester bay 50% pa debe y 50% pa inversion. Den e caso aki BCA ta reporta un surplus di 314.3 miyon florin y a usa 148.8 miyon florin pa paga riba e debe di pais Aruba. Hunto e crecemento di nos GDP y e pagonan riba nos debe nacional di pais Aruba a baha te na 84.5% di nos GDP pa fin di 2023. Esaki ta un bahada di 12.6% compara cu 2022.

Economia di pais Aruba a conoce un crecemento substancial atrobe.

BCA ta reporta cu na aña 2023 nos economia a conoce un crecemento di 5.2% mas cu aña 2022. Esaki ta debi cu Turismo ta keda crece y e turista ta kedando mas largo na Aruba. E ocupacion y tarifa di hotelnan tabata mas halto. Tambe e rapport ta indica cu turistanan ta gastando mas placa pafo di hotelnan.

Inflacion a baha na pais Aruba.

Na 2023 e inflacion di pais Aruba a baha te na 3.4%. E porcentahe aki ta esun di mas abao den Reino y region di Caribe. Na aña 2022, ora Aruba apenas tabata saliendo di e pandemia, e inflacion tabata na 5.5%. Esaki ta un diferencia grandi di 2.1% entre 2023-2022.

Instancianan Internacional tur ta aproba y sostene maneho di gobierno.

Pueblo por wak cu constantemente e rapportnan di BCA, CAft, IMF, Fitch, Moody's, y EBA ta keda demostra cu Gabinete Wever-Croes II ta produciendo e tipo di maneho cu Aruba mester pa logra su recuperacion completo y cuminsa cana riba un caminda solido di progreso responsabel.

Tur rapport ta keda papia e mesun idioma, tur iniciativa ta keda comproba cu gobierno ta busca y ta logrando solucion concreto pa problemanan structural di nos pais.

Gobierno ta reformando nos finansa publico efectivamente, ta cumpliendo cu normanan di CAft, ta bahando su gastonan, ta entregamento presupuesto na tempo, ta produciendo surplus riba presupuesto, ta pagando y bahando e debe nacional structuralmente, a haya upgrading di credit rating di Fitch y Moody's, ta invertiendo den proyectonan crucial, a cuminsa e proceso historico pa construi un RWZI nobo, mientras EBA ta anuncia cu Aruba ta pais lider den clima di inversion, Union Europeo ta kita Aruba di e "Lista Shinishi" declarando cu Aruba ta cumpli awor cu tur rekisito pa preveni practicanan fraudulento di belasting y labamento di placa, y hopi mas.

Aruba ta progresando? Difinitivamente Gabinete Wever-Croes ta logrando!

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

Mas revelacion na caminda

Otmar Oduber nunca a otorga privilegio special na ningun hende pa loke ta otorgamento di tereno

OTMAR Oduber, lider di Plataforma Nos Pais, den un conferencia di prensa dialuna a trece su preocupacionnan relaciona cu e Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) y su impacto den comunidad.

Oduber a cuminsa destacando e kehonan di comunida encuanto DIP, bisando cu e kier enfoca riba e departamento aki pasobra *"nos no a ripara cuanto nos ta perhudicando nos comunidad aki,"* El a haci referencia na un informe reciente presenta n'e miembronan di Parlamento, cu tabata purba di hustifica e estado desastroso actual di DIP.

Oduber a critica e hustificacion aki, mencionando e investigacionnan andando dentro di e departamento como excuus pa nan ineficiencia.

Reflexionando riba su propio mandato como Minister di DIP durante dos aña y mey, Oduber a aclaria cu e problemanan actual no tin conexion cu e transaccionnan di tereno comercial ni priva durante su administracion. El a expresa su frustracion cu e excuusnan ripiti, en particular cu e retraso di cinco aña cu a afecta cientos di persona. "Ora mi papia di perhudica, mi ta papia di un centenera di persona cu ta wordo perhudica," el a enfatisa, señalando cu hopi hende cu ya a completa e proceso pa obtene tereno awo ta wardando, debi n'e fayonan di e departamento.



Oduber menciona e caida den eficiencia: Na 2023 solamente nan a procesa 70 otorgamento di tereno, compara cu 300-350 pa aña durante su administracion. El a subraya cu e distribucion di e terenonan tabata wordo realisa di manera husto y sin faboritismo, compara cu e situacion actual, cu el a describi como discriminatorio y obstructivo.

Tambe el a critica e actual miembronan di parlamento pa su falta di comprension riba e operacionnan di DIP, a pesar di a ricibi presentacion y afirma mehoracion. Segun Oduber a nenga mas di 800 peticion di tereno bao diferente pretexto, incluyendo e pandemia di COVID-19 y e investigacionnan andando.

El a señala tambe ex-minister Marisol Tromp y su sucesor pa nan papel den e negativanan aki y pa no proporciona splicacion cla tanto na Parlamento como e comunidad.

Oduber a señala e inconsistencia den e maneho di e peticionnan, citando un incidente specifico dia 5 di juni 2020, caminda cu a otorga extension na un empresa propiedad di e ruman muhe di ex-minister Tromp. El a cuestiona pakico a nenga mas di 800 persona debi na COVID-19 y e investigacionnan, mientras cu e peticion di e ruman muhe di Tromp a wordo aproba rapidamente y sin problema.

E ex-minister a reitera cu nunca el a otorga privilegio special na famia of amigo, compara cu e administracion actual, na cual e ta acusa di nepotismo. Oduber a priminti sigui expone e problemanan aki y a sigura e comunidad cu mas revelacion lo sali na cla den e proximo dianan.

Pa conclui, Oduber a adverti cu señala otro ta ignora defecto propio, es decir bo ta punta dede lubidando cu e otro tres ta punta den bo direccion, ilustrando e transparencia y e rindimento di cuenta dentro di DIP. El a reafirma su compromiso cu un trato husto y igual pa tur ciudadano cu ta busca tereno a traves di e departamento.

Parlamentario di partido MAS Marisol Tromp:

Gobierno ta haci yen fanfaria pero no ta tuma accion di berdad

LIDER di partido MAS parlamentario Marisol Tromp a lesa e relato di e investigacion cu a tuma luga dor di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA). Den e rapport aki ARA ta trece dilanti diferente punto riba e funcionamento di companianan estatal cu no ta cana manera mester ta. Tambe e rapport ta amplia riba e peso financiero cu e companianan aki ta pa Aruba y cuanto placa gobierno ta hinca den e companianan aki. Ta trata di companianan manera Post Aruba, Serlimar, RDA, Lotto Aruba y Arubus. E esencia di e rapport di ARA ta cu cos no por sigui asina aki mas y ta hasta pidi pa gobierno actua y tuma decisionnan y no keda pensa y pidi conseho so. ARA kier pa gobierno cuminsa tuma accion.

Den e rapport ARA ta duna diferente sugerencia: nan ta pidi gobierno pa tuma accion y nan ta trece dilanti cu e problemanan cu tin no ta cu no tin reglanan y leynan y cosnan cu no ta duidelijk, pero mas bien ARA ta di opinion cu e hendenan den e companianan aki no ta tene nan mes na reglanan y gobierno no ta actua ora cu tin iregularidad. Tambe ARA ta menciona cu den diferente e instancianan aki no tin transparencia a pesar cu nan tin un board y supervision di profesionalnan y otro personanan apunta pa gobierno. ARA ta mustra den nan investigacion cu gobierno ta mas tanto bezig cu pagamento di candela y no ta tuma accion structural y a largo plaso pa mehora e situacionnan di e instancianan aki. Mas bien e problemanan structural ta keda aña tras di aña y a bira momento pa actua.

Si mira un pa un e companianan estatal por mira cu no ta por nada por ehempel un Serlimar na aña 2020 mester a haya un 'surseance van betaling'. Hues e tempo ey a duna aprobacion pa haya esaki y asina duna Serlimar un rosea y tempo pa drecha su mes paden financieramente y por cumpli cu su obligacionnan. Instancianan asina ta un risico financiero grandi pa pais Aruba paso tempo cu a institui nan e meta no tabata pa nan bira algo cu gobierno continuamente mester keda hinca placa strucuturalmente den nan. Nan mester a bira mas autonomo, financieramente para riba nan mesun pia y hasta haci ganashi. Pero loke nos ta mira awor aki ta net contrario y hasta tin di nan ta practicamente failliet.

Parlamentario Marisol Tromp a sigui bisa cu awor tin un situacion unda cu bo ta mira cu tin metemento politico hasta den nombramento di personal den diferente di e instancianan aki cual a conduci tambe n'e problemanan cu a bin despues. Tin diferente ex-Minister y tin rapport riba esaki y hasta investigacionnan a tuma luga y tin algun cu ainda no a caba manera por ehempel esun di Serlimar cu tin 4 aña caba ta andando. Un dia lo mester bin un final ya asina tur hende por haya sa kico tur a tuma luga detayadamente.



Parlamentario Marisol a bisa cu no ta por nada ta haci e investigacionnan aki. Cosnan a bay robes y ta trata placa di pagadonan di belasting ora c'un gobierno ta keda hinca placa cada bes den instancianan asina pa nan por sobrevivi. Si esaki no tuma luga hopi di e instancianan aki lo no por paga nan trahadonan fin di luna! Serlimar ta un ehempel clave di e situacion aki ya cu nan a casi bati bancarota y mester a pidi un 'surseance van betaling'. Y asina mes no ta asina cu e peligernan a kita.

Loke ARA ta pidi awor aki ta decisionnan structural p'asina tin supervision mucho mas miho di loke tin actualmente. Loke cu nos ta wak gobiernonan a bin ta haci y cu te ainda tin situacionnan asina, ta cu den cierto di e entidadnan aki ta pone campañado y votadonan cu no necesariamente tin e background rekeri segun e profielschets p'e institutonan aki. Naturalmente mester tin cierto criterionan cu e hendenan mester cumpli cu ne pa un persona por drenta un board asina y por supervisa e placa y tur e procesonan cu ta tuma luga rond di esaki. Y loke nos por constata ta cu hasta den esaki Rekenkamer ta bisa cu e mester wordo haci mucho mas fuerte y mucho mas miho.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Tripartiet Overleg na Hulanda cu varios acuerdo di cooperacion entre Aruba, Corsou y Sint Maarten

DEN Haag a sirbi como e centro di un reunion tripartiet importante entre e comisionnan parlamentario di Aruba, Corsou y Sint Maarten. E reunion aki, dirigi pa señor F. Brownbill, Presidente di e Comision di Relacion di Reino y Parlamentario di Corsou, tabatin como meta pa discuti varios tema di importancia comparti y yega na compromiso concreto. Ta bon pa menciona cu e aña aki, Corsou ta na turno pa guia e reunion Tripartiet. Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek, a bay Hulanda p'asina participa di e reunionnan aki. E ta comparti un resumen di e puntonan principal cu a wordo discuti y e acuerdonan cu a tuma luga.

'Geschillenregeling'

Un di e puntonan principal tabata e 'Geschillenregeling'. E delegacionnan a bay di acuerdo cu e proyecto presenta pa Aruba. E delegacion di Aruba lo manda un version final n'e otro delegacionnan, esta Corsou y Sint Maarten den e siman di 17 juni 2024. Cada parlamento tin te fin di juni 2024 pa duna nan opinion. Si nan ta di acuerdo, Aruba lo presenta e concepto di ley formalmente pa tratamento, Hoek a señala.

Trafico Aereo entre e islanan

Un otro tema importante tabata promove e trafico aereo entre e islanan na prijsnan accesibel. E prijsnan halto y e limitacion den conexion ta punto di preocupacion. E gobiernonan lo traha hunto cu partnernan local pa busca solucion, parlamentario Hoek a duna di conoce.

Deficit Democratico

E delegacionnan a enfatisa riba e importancia cu e gobiernonan mester duna informacion na nan parlamentonan tocante e procesonan di e leynan di Reino den consenso (consensus-rijkswetten). E acuerdonan ya caba a wordo estableci durante e reunion Interparlamentario



Koninkrijks Overleggen (IPKO) anterior. Cada Parlamento lo mester acorda cu nan respectivo gobierno con y ki ora ta comparti e informacion pa garantisa e rekisito di consenso.

Reorganisacion di e sistema di Impuesto

A discuti tambe e transicion di impuesto directo pa impuesto indirecto. E tema aki a wordo discuti suficientemente p'awor, Hoek a indica.

Combatimento di Pobresa

Riba e tema aki tambe a discuti y keda cera temporalmente. E parlamentonan lo sigui monitor e tema aki. Hoek a indica cu hopi dato interesante a bin dilanti y riba esaki e lo elabora den un otro articulo.

Cuido di Salud

E delegacionnan a intercambia experiencianan tocante cuido di salud mental (GGZ) y cuido di hende grandi. A indica problemanan di salud mental creciente entre hubentud, falta di experto y facilidadnan, y presion riba fondo di pension pa motibo di 'vergrijzing'. E delegacionnan a acorda pa mantene e temanan aki riba e agenda y stimula e ministronan responsabel pa duna suficiente atencion.

Enseñansa

Pa loke t'e tema di enseñansa, studiantenan y ex-studiantenan di e parti Caribense di Reino ta topa diferente obstaculo na Hulanda, manera problema di deuda y limitacion di vivienda. E delegacionnan a acorda cu cada pais mester sigui busca alternativanan den ley y reglamentonan di e sistema fiscal pa crea incentivonan cu ta promove oportunidadnan p'e studiantenan bin e islanan bek como tambe haci e paisnan di origen mas atractivo pa nan regreso. Entre otro a papia riba posibel garantianan laboral, descuentonan den e debenan di estudio, segun Ricky Hoek a splica.

Informacion tocante Rijkswet

Banda di esaki tabatin un presentacion tecnico tocante Rijkswet y e implicacionnan legal tocante proteccion di dato personal. Esaki tabata organiza pa empleadonan di Direccion di Ley y Asuntonan Legal di Ministerio di Asuntonan General y Ministerio di Gobernacion, Planificacion di Corsou.

Fondo di Reino pa Cambio Climatico

Ricky Hoek a laga sa cu porfin a discuti e necesidad pa un Fondo di Reino pa cambio climatico. E delegacionnan lo traha hunto pa uza e fondo disponibel optimalmente y desaroya strategianan. Durante e proximo IPKO na Aruba lo organisa un presentacion tecnico di expertonan. Finalmente, mester bisa cu e reunion tripartiet a subraya importancia di cooperacion y responsabilidad comparti den e enfrentamento di desafionan comun. E acuerdonan cu a tuma ta marca un paso dilanti den fortalecemento di loke ta uni Aruba, Corsou y Sint Maarten y ta duna speransa pa cambio positivo den futuro cercano, asina Parlamentario Hoek a finalisa bisando.



+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST
By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

Beauty Bar by Jen
beautybar_byjen

Procedura pa biaha cu menor di edad



DIAMARS mainta, director di Inmigracion Aruba (IA), Sr. Andrew Hoo, a duna un conferencia di prensa tocante e procedura pa biaha cu menor di edad. Manera ta conoci, tin diferente rekisito pa biaha cu un menor di edad, pues a delinea esaki mirando cu vakantie di scol ta den porta.

Cada aña, Inmigracion Aruba, ta confronta diferente caso caminda mayornan pa un of otro motibo no tin e documentonan necesario pa biaha cu un menor di edad, p'esey desde dos aña pasa e formulario di permiso ta obtenibel riba e pagina di Gobierno, esta: www.gobierno.aw, asina comunidad por download esaki facilmente ora ta biaha cu un menor di edad.

Segun director di Inmigracion Aruba, e procedura ta necesario, pasobra Aruba tin cu cumpli cu e reglanan internacional contra traficacion di hende (mensenhandel en mensensmokkel). Tambe, mester proteha e menor di edad di, por ehempel, secuestro.

Cada persona cu ta desea di biaha cu un menor di edad, pa cualkier motibo, sea vakantie, biahe di scol of biahe pa deporte tin cu yena e formulario *"Toestemming reizen met minderjarig kind"* (Permiso pa biaha cu un menor).

Asina por demostra, ora di pasa control na Inmigracion, cu di berdad tin permiso pa biaha cu e menor di edad.

Una bes cu download e formulario, mester yena esaki completamente.

Hunto cu e formulario, mester entrega e siguiente documentonan:

- Copia paspoort di esun cu ta duna permiso (mayor/voogd);
- Copia paspoort di acompañante;
- Copia paspoort di e menor di edad;
- Si ta aplicabel, copia di permiso valido;
- Si ta aplicabel, copia di gezag register;
- Copia di pasashi di regreso.

Banda di esakinan, ta posibel pa entrega e *"geboorte akte"* di e menor di edad, sinembargo esaki no ta necesario si cumpli cu e prome rekisitonan menciona.

Mester hiba e formulario y tur otro documento na oficina principal di Inmigracion Aruba pa control y stempel.

Inmigracion Aruba ta haci un apelacion na cada mayor/persona cu ta desea di biaha cu un menor di edad, pa tene cuenta cu e proceso aki por tuma tempo den e temporada druk di vakantie, pues ta sugeri pa hiba e formulario y tur otro documento, minimo 4 dia prome cu biaha. Di e forma aki, lo evita di haya problema y/of perde vuelo.

Keda pendiente pa ricibi mas informacion den e simannan nos dilanti.

STEPS 2023

Resultado di investigacion riba sobre peso y obesidad

DEPARTAMENTO di Salud Publico den colaboracion cu WHO/PAHO y Central Bureau of Statistics (CBS) den aña 2023 a organisa un investigacion Nacional cu a carga e nomber di STEPS 2023.

Meta di STEPS 2023 tawata pa colecta informacion valioso riba salud di nos comunidad di forma cu organisacionnan encarga cu maneho di salud publico por ricibi un bista actual di e salud di nos poblacion pero tambe conoce e factornan di riesgo cu por conduci na malesanan cronico.



Conociendo e factornan di riesgo aki e diferente organisacionnan lo por traha riba maneho nobo mas dirigi riba mehoracion di e salud di nos hendenan.

Riba topico di Sobre Peso y Obesidad, investigacion Nacional STEPS 2023 a conclui cu 33% di Aruba su populacion di adulto ta sufri di sobre peso y 46% ta sufri di obesidad. Sobre peso y obesidad ta conduci na malesanan cronico manera Diabetes y Presion Halto.

Cu e informacion aki conoci, e ora a yega pa nos dal e paso pa nos salud y "cambia nos habitonan" abo ta cla p'e?

Dia 1 di juli 2024

Ultimo dia pa entrega e plachi di number di vehiculo di motor cu no ta den uzo

DIA 1 di juli 2024, ta ultimo dia cu por entrega e plachinan di number di vehiculo di motor cu no ta den uzo. Si entrega e plachinan na tempo e contribuyente tin posibilidad cu e no tin mester di paga e impuesto pa un parti di aña 2024. E dispensacion di impuesto ta depende pa cuanto tempo e cliente ta laga e plachinan keda aden. N'e momentonan aki, dispensacion por ta posibel p'e di tres y cuater kwartaal di 2024.

E condicionnan

Ta asina cu pa un vehiculo di motor cu no ta den uzo y cu no lo bay ta den uzo pa un tempo, no lo tin mester di paga e impuesto di un of mas kwartaal durante aña. Esaki ta dispensacion di impuesto y ta valido solamente si cumpli cu e siguiente condicionnan.

Ta entrega e plachinan di number no mas laat cu dia 1 di juli 2024

E plachinan di number ta keda aden pa por lo menos un kwartaal durante aña.

Entregamento di plachi di number

Por entrega e plachinan di number sea na oficina principal na Camacuri of na un MFA. Mester acudi cerca un cahero pa yena y firma un formulario. E formulario yama 'Inleveren nummer- en controleplaat
motorrijtuig'. Por haya e formulario aki tambe via e website di Departamento di Impuesto www.impuesto.aw. Pa medio di e formulario ta declara cu ta entrega e plachinan y ta duna e motibo por ehempel: pa motibo di biahe largo, vehiculo ta daña etc.

Mirando cu dia 1 di juli 2024 ta ultimo dia pa haci pago di impuesto di vehiculo di motor, riba dianan 28 di juni y 1 di juli no ta posibel pa entrega e plachinan na oficina principal of un oficina den districto. Riba e fechanan aki mester acudi n'e edificio anexo na Camacuri (oficina unda ta busca plachi di number), pa entrega e plachinan.

Periodo cu e plachi ta keda aden

E dispensacion di impuesto ta depende tambe di con largo un cliente ta laga su plachinan di number aden. Solamente si e plachinan a keda aden pa un kwartaal completo of pa un termino mas largo, e ora no lo tin mester di paga e impuesto di e kwartaal concerni. *Por ehempel:* si e vehiculo ta daña pa un luna so y e doño a busca e plachinan di number bek, e ora toch e mester paga e impuesto. E dispensacion no ta conta pa cada luna cu e plachi a keda aden, sino pa cada kwartaal di aña.

No tin dispensacion cu forsa retroactivo

No ta duna dispensacion di impuesto cu forsa retroactivo. Esaki ta pa motibo cu mester paga e impuesto delanta.

Dialuna anochi a inicia trabou di limpiesa general den Caya Betico F. Croes



DIA 17 di juni a tuma luga inicio di un limpiesa den Caya Betico F. Croes. Un trabou cu lo dura entre 15 pa 20 dia di trabao y ta parti esfuerso holistico di mantencion y revitalisacion di Oranjestad, cu ta un di e prioridad di Ministerio di Asuntonan Economico y Minister Geoffrey Wever.

Trabou lo inclui 'trimming' di e matanan den Caya Betico F. Croes te na haltura di gas station na final di caya, limpiesa general di e area y tambe reemplaso di bakinan di sushi existente.

E bakinan di sushi nobo ta un produccion di 100% plastico recolecta, produci na Aruba pa Plastic Beach Party. E bakinan nobo aki tin dobel e capacidad di esnan bieu y tambe ta bay inclui vaknan pa separacion di sushi, pa yuda n'e esfuerso comun y necesidad di separacion di desperdicio.

"Esaki ta un otro muestra cu gobierno di Aruba ta inverti pa atende cu e mehoracion necesario den e area na un forma structura, strategico y responsabel. E ultimo lunanan aki nos tabata activamente bezig cu ehecucion di nos plan di Revitalisacion di nos centro di ciudad", segun Minister Wever. Tur esaki ta trabounan necesario pa crea mas siguridad, accesibilidad y mantene e zjeito natural di nos centro di ciudad.

E trabou lo tuma aproximadamente 15 - 20 dia pa completa. Riba e prome anochi solamente ya caba a deshaci di 30 yarda di sushi y mata for di e area di La Moderna y Penha. E trabou ta ser haci anochi pa minimalisa strobacion na fluho di hende y trafico.

A finalisa cu e parti de embeyecemento di Wilhelminastraat, e renobacion di Cas Veneranda ta avansando segun plan, mientras ta haciendo esfuersonan pa trece mas departamento di gobierno bek den nos centro di ciudad. *"Mas trafico, peaton y rendibilidad comercial ta finalmente nos meta final"*, segun e Mandatario.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

258 Camara rond'i Aruba pa vigila caya

"Den pasado ya mi a splica ariba e importancia di tecnologia den e sistema hudicial, cu lo por wordo combina awendia cu e adelanto riba Inteligencia Artificial cual lo yuda hopi pa preveni y soluciona problemanan riba caya", Lider di Fraccion di MEP, Parlamentario Hendrik Tevreden a declara.





MINISTER di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, durante e ultimo añanan a pusha hopi riba e aspecto aki y a logra cu e 'Operation Command Center' (OCC). Tevreden a agrega cu rond di Aruba, na luganan strategico, tin camaranan poni pa capta imagennan y yuda polisnan preveni of soluciona problemanan.

E software cu Inteligencia Artificial ta asina avansa cu e sistema por detecta color di auto, number di auto, of e persona en cuestion. No ta importa con duro of cuanto auto ta pasa, e camaranan aki ta reconoce numbernan di auto y ta sigui e instruccionnan cu e 'command center' ta duna.
Esaki kiermen cu si bo faya, bo ta haya di e camara cu ta informando patruyanan den 'real time' kico ta pasando y unda nan mester ta. Di e forma aki, 'hit and run' of atraco lo por wordo resolvi di un forma basta lihe, Tevreden a agrega.

Ta cuminsa cu 258 camara
E parlamentario a laga sa cu den siguiente presupuestonan lo sigui amplia cu mas camara pa instala rond di Aruba. Pero awor caba tin 258 camara instala rond, den luganan unda tin hopi movecion y e conocedo 'hotspots'. Asina ta logra combati criminalidad mas eficiente, alabes preveni criminalidad door di por actua mucho mas lihe den "real time" pa por resolve casonan cu menos capacidad humano.

"Nos orguyosamente tin e OCC mas moderno den region y sigur e miho ekipa. Akinan bo ta mira cu planificacion y vision agresivo cu strategia intenso a duna resultado positivo", a expresa.

Operation Command Center
Kico e ta? Tres funcionalidad ta bin hunto centralisa den un localidad:
- Centrale meldkamer (central di polis)
- Radar kamer
- Camara surveillance

Tur esaki na e centro na Savaneta unda lo e 'Operation Command Center.

Localidadnan rond di High-rise hotel area, binnenstad San Nicolas, y rond di 40 localidad strategico rond di Aruba, lo wordo vigila sin kita afo binnenstad Oranjestad (cu ta den ehecucion). E sistema di software ta consisti di inteligencia artificial. Esaki ta haci e trabou pa resolve casonan mucho mas eficiente y eficaz. Alabes e ta facilita e tareanan di e polisnan riba caya door di por guia nan y duna nan informacion 'real time'.

E software por distingui y selecta riba color di paña, color di vehiculo, number di auto, areanan specifico etc.

Kico lo logra cu esaki?
Combati y preveni criminalidad mas eficientemente door di por actua mas lihe, corecto y den 'real time'. Ademas bo lo por resolve casonan cu menos capacidad humano. Den resumen, por bisa cu Aruba ta bay tin e 'operation command center' miho ekipa y mas moderno di henter region.

"Pabien na Gabinete Wever-Croes y Minister Rocco Tjon cu e avance importante aki pa Aruba. Aruba ta sigui bira mas sigur pa nos mes y nos turistanan", Parlamentario Tevreden a expresa.

Fundacion Orguyo cu un yamada urgente:

Votacion riba e ley di iniciativa cu ta regla matrimonio di mesun sexo

FUNDACION Orguyo ta haci un yamada urgente riba tur miembro honorabel di Parlamento di Aruba pa duna nan voto decisivo riba e ley di iniciativa cu lo introduci matrimonio di mesun sexo riba nos dushi isla. E votacion anterior a keda na un empate, cual ta haci e votacion di dia 19 di juni uno crucial. Un empate e biaha aki lo resulta den rechaso di e legislacion esencial aki, un atraso cu nos no por permiti.

E beneficio di e ley aki kisas no tin un impacto grandi pa abo personalmente, pero si lo por ta di suma importancia pa un ser keri, un ruman, yiu, sobrino, nieto, primo, bisiña, colega di trabou y of conoci y amigonan cu nos tur ta stima.

E ley aki si lo tin impacto riba e siguiente puntonan pa pais Aruba;
Impacto Positivo di e Ley

Bienestar y Salud Mental:
• Lo mehora salud mental y bienestar di individuonan LGBTQ+.
• Tur hende lo haya mesun derecho y reconocimento.
• Lo reduci stigma y discriminacion.

Bullying y Discriminacion:
• Lo manda un mensahe fuerte contra bullying y discriminacion den scolnan y trabou.
• Nos hubentud lo crece den un ambiente cu ta balora igualdad y respet.

Beneficio Economico:
• Aruba lo postula su mes riba e lista di destinacionnan progresivo y inclusivo.
• Lo atrai mas turista y boost nos industria di Turismo den un clase mas halto.

Harmonia Social:
• Lo promove un harmonia social y e balornan di un comunidad diverso.
• Lo yuda minimalisa division y crea un sociedad mas supportive.

Ta importante pa nota cu un voto na fabor di e ley aki NO ta un voto contra e religion di ningun hende. E legislacion ta pa sigura derecho igual pa tur, mientras ta respeta e diversidad



di creencia personal y balornan di cada individuo.

<u>Consecuencia di un voto negativo of un empate:</u>

Daño di reputacion:
• No pasa e ley lo mancha e reputacion di Aruba riba e nivel internacional.
• Esaki lo demotiva turistanan cu ta prefera destinacionnan cu ta sostene igualdad y derecho humano.

Tension Social:
• Exclusion continuo y discriminacion lo haci e problema di salud mental y tension social aun mas grandi.
• Lo stroba nos progreso como un sociedad husto y corecto.

Impacto Economico:
• Un voto negativo of empate por yega na perdida di ingreso di turismo.
• Esaki lo impacta negoshi y empleo, y finalmente afecta nos economia.

Nos ta urgi tur miembro honorabel di Parlamento pa considera e puntonan aki y duna nan voto na fabor di e ley di iniciativa pa introduci matrimonio di mesun sexo. E voto aki ta afirmando nos compromiso pa igualdad, bienestar mental, y prosperidad economico pa tur cu ta biba riba e isla. Ban no laga politica di algun tin consecuencia negativo pa e resto di e comunidad.

Minister di Cultura Xiomara Maduro a presencia e proyecto escolar “Fiesta di San Juan” na Cas Tan Tin







DIALUNA mainta Minister Maduro tabata na Cas Tan Tin pa por a presencia e proyecto escolar di Departamento di Cultura “Fiesta di San Juan - Dera Gay,” na unda nos muchanan ta ricibi informacion tocante nos fiesta tradicional di cosecha riba Dia di San Juan, dia 24 di juni proximo.

Departamento di Cultura den colaboracion cu Cas Tan Tin y Brandweer Aruba a organisa un programa educativo pa muchanan di Scol Preparatorio y Basico di 1ste te cu 3de klas. Un total di 32 scol y como 3 mil mucha ta haya oportunidad pa experencia y wordo educa riba e Dia di San Juan y e baile di Dera Gay den e periodo di 11 pa 20 di juni.

Den e sabana di Cas Tan Tin, Minister Maduro di Cultura por a presencia e splicacion di parti di e elenco di Departamento di Cultura lidera pa John Freddy Montoya, cu a duna splicacion di e motibo di e celebracion di Dia di San Juan y a mustra tur elemento di e fiesta cu ta importante pa e muchanan por reconoce den e celebracion. A sigui canto di canticanan popular di tempo di cosecha, demostracion di e baile di San Juan y tambe tabata tin un competencia di e grito di Gay, cu ta eventonan cu ta forma parti di e celebracion di Dia di San Juan.

Di parti di Brandweer Aruba, Sr. Francis Toussaint a splica e hobennan riba e tradicion di cende candela riba Dia di San Juan y a conseha pa evita di cende candela, ya cu esaki por ta peligroso pa hende, bestia y nos medio ambiente. A duna tipnan con mester trata si acaso un candela wordo cendi pa evita peliger.

Na final di e evento, Minister Maduro a parti un certificado na cada mucha cu a participa den e demostracion di baile y e wega di grito di gay. Despues tur scol a haya un recorido den e cas monumental Cas Tan Tin pa asina nan por mira con tabata biba antes na Aruba.

Minister Maduro di Cultura ta gradici tur instancia cu a haci e eventonan aki posibel, Departamento di Cultura, Museo Cas Tan Tin, Departamento di Bombero, e agrupacion musical y tambe e grupo di hoben di Formacion Social, kendenan a yuda coordina y guia e muchanan durante nan yegada cu bus, e presentacion escolar, e recorido den Museo Cas Tan Tin y salida cu bus bek pa nan respectivo scolnan. Masha danki. Cultura bo tin cu bib’e y cu bo participacion bo ta engrandec’e.

Asociacion di Cuerpo Consular di Aruba ta anuncia nan directiva nobo

ASOCIACION di Cuerpo Consular di Aruba ta anuncia nan directiva nobo pa aña 2024-2027.

E eleccion di e directiva nobo a conta cu participacion di consulnan miembro di ACCA, durante un reunion general a scoge e siguiente miembronan como Directiva:

Presidente: Consul di Republica Dominicana- Luis Eludis Perez
Vice President: Consul di Colombia -Gustavo Serrano
Secretaria: Consul di Costa Rica- Cecilia Maria Arendsz
Tesorero: Consul di India-Prakash Gupta

Miembro di Directiva Consul di Francia- Christian Mongellaz
Miembro di Directiva Consul di Mexico- Natasha d´ Arnault
Miembro di Directiva Consul di Uruguay- Roly Sint Jago
Miembro di Directiva Consul di Consul di Ecuador- Magali Guzman Meza
Miembro di Directiva Consul di Filipinas- Ami Henriquez Mendez

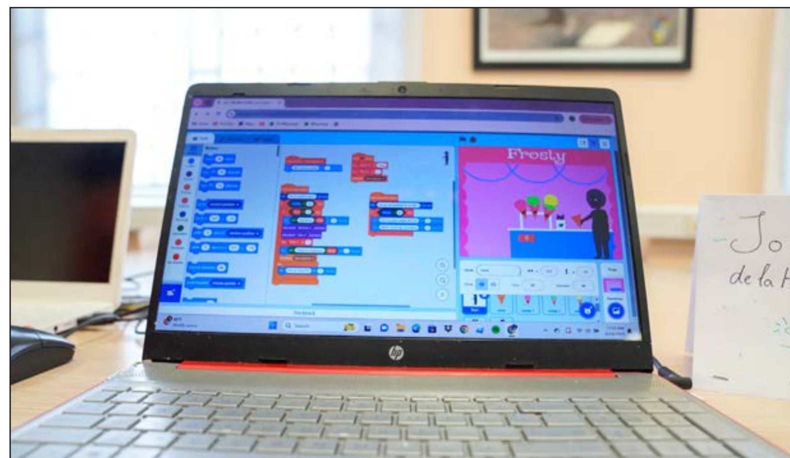
E directiva nobo ta asumi cu hopi entusiasmo y compromiso e tarea di fortalece e lasonan entre consuladonan na Aruba y sigui traha hunto cu Gobierno di Aruba p'asina brinda tur ciudadano cu nan ta representa riba nos isla derecho y oportunidad.



Studiantenan mes ta traha nan wega y haci e coding

Colegio San Antonio ta stimula alumnonan riba e area di NAIK











DIAMARS mainta dia 18 di juni, studiantenan di Colegio San Antonio a presenta nan proyectonan di NAIK (Natuurkunde-Informatiekunde) na Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Despues di un caluroso bonbini di parti di cabesante di Colegio San Antonio y docentenan, Prome Minister hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a wordo dirigi na un lokaal special unda e alumnonan a prepara nan proyectonan. Akinan studiantenan di Mavo 1 te cu examenklas, cu hopi orguyo, a presenta nan proyectonan di Natuurkunde y Informatiekunde, NAIK, na e mandatarionan. Cada alumno a duna su propio presentacion mustrando su habilidad, creatividad y inteligencia y por a mira cuanto talento tin entre e hobennan aki.

Durante e mainta aki por a mira con alumnonan mes ta traha nan weganan y haci e coding. Tawata interesante pa wak con ta combina e Informatiekunde y e Natuurkunde a traves di un robot cu ta haci e testnan di Natuurkunde, asina e alumnonan ta compronde miho e materia. Por ehempel por a observa kico ta determina e velocidad di un auto y con e peso di esaki ta influencia e velocidad.

Pa Prome Minister di Aruba tawata un placer di por a presencia e demostracionnan aki riba e tereno importante di tecnologia. *"Mi ta contento di wak con Colegio San Antonio ta stimula e hobennan riba e area importante aki ya cu esaki ta e trabounan di futuro. Mi ta felicita y alabes gradici e docentenan y principalmente e alumnonan pa a comparti e mainta aki cu nos y pa transmiti nan talento y conocemento. Proyectonan asina no solamente ta fortalece e conocemento di e alumnonan, pero tambe ta aporta na futuro profesionalnan riba e tereno aki cu ta uno di gran importancia pa e añanan cu ta bin"*, Prome Minister a remarca.

RECETA DI DIA

Aki bo tin un simpel receta pa traha Airfryer Oreos

Ingrediente:
Un paki di cuki Oreo
Un paki di mansa pa cuki of croisant (bo por uza bladerdeeg si bo ta prefera)
Sucu fini (pa decora, opcional)
Spray pa cushina (opcional)

Instruccion
1. Prepara e Oreonan: Habri e paki di cuki Oreo y saca esunnan cu bo ta bay uza.

2. Prepara e mansa: Si bo ta uzando mansa pa croissant of bladderdeeg, los e mansa fo'i otro y cort'e den cuadra di aproximadamente 10x10cm, of lo suficiente pa cubri cada cuki Oreo.

3. Lora e Oreonan: Pone un cuki Oreo den centro di cada cuadra di mansa y lora nan completamente, sigurand'e di seya bon e rand p'e mansa no habri durante su cushinamento.

4. Prekeinta e airfryer: Prekeinta e airfryer na 180°C (350°F) durante 5 minuut.

5. Cushina e Oreonan lora: Pone e Oreonan lora den e basket di e airfryer, sigurando pa laga espacio entre cada un p'e aire cayente circula adecuadamente. Si bo ta desea, bo por spray un tiki azeta (e.g. PAM) pa evita cu nan pega.

6. Hasa den aire: Cushina e Oreonan lora durante 5-7 minuut na 180°C (350°F), of te ora cu e mansa ta bruin licht y crunchy. Ta posibel pa bo por ahusta tempo di cushinamento segun e potencia di bo airfryer.

7. Lag'e fria y decora: Saca e Oreonan di e airfyer y laga nan fria durante algun minuut. Si bo ta desea, basha e sucu fini riba dje pa decora.

8. Sirbi: Bo Airfyer Oreos ta cla pa disfruta. Bo por sirbi nan so of compaña pa ijscream of milkshake.

Nos ta spera cu bo disfruta di e receta dushi aki y facil pa haci.





Fortaleza pa Famia

Bringa contra Dios todopoderoso y su palabra, ta locura y bobedad

NA prome luga nos kier pa tur hende ta na altura cu nos no ta contra Democracia, pasobra mester di Democracia pa guia un pais.

• Pero ora ta trata di opone contra e Palabra, Principio, Norma y Balor cu Dios a establece, Democracia no ta un contrincante.

• Pa cuminsa nos tur sa cu democracia ta wordo sostene door di hende, y tin cu complace cu hende, p'asina nan por permanece na poder.

• Pero Dios no tin mester di democracia p'e por goberna, Dios ta Todopoderoso, su nivel ta celestial, ningun hende a eligi Dios, ta Dios ta eligi hende.

• Dios nunca a bay ningun eleccion pasobra e ta Dios riba su mes. Su Gobierno no ta dura cuater of cinco aña, pero Su gobierno ta eterno.

Locual Dios por ofrece democracia nunca por ofrece, cual ta salbacion y bida eterna, democracia su funcion ta totalmente carnal, terenal y hasta tin biaha e por wordo uza p'e enemigo.

Triunfo di democracia, no ta triunfo pa Dios, pasobra Democracia ta aproba, libertinahe, perversidad, inmoralidad y abominacion y hopi carnalidad, p'asina nan sigui ricibi apoyo di hende, pero tur loke nan haci no tin apoyo di Dios.

Triunfo di democracia hopi biaha ta hinca hende mas den scuridad, y ta pone hende rechasa Dios, y esey no ta un triunfo berdadero, pasobra cada triunfo cu ta bay contra boluntad di Dios, ta un triunfo logra cu apoyo di e malvado, pasobra esey t'e modus operandi di e diabel.

Enbes di libera hende democracia ta cadena hende den scuridad, apoyando leynan contra principio y boluntad di Dios. Y hasta democracia kier atenta contra e creacion di Dios.

Ora un hende ta malo e no por wordo sana cu democracia, pero un simpel palabra di Dios por lant'e for di cama.
Nos tin tres enemigo, cual t'e mundo, e carni y e diabel, pero cada bes cu nan mester lanta nos tin autoridad den Cristo Hesus, pa pone nan somete.



Tur hende, no ta importa ken nan ta sea gobernante, rey, mandatario, prins cu a lanta contra Dios y su palabra e cay venci.

No tin sabiduria, ni comprendemento, ni conseho contra Dios (Proverbionan 21:30). No tin mas fuerte cu nos Señor, E so ta poderoso.
Ay di esun cu ta pleita cu Esun cu a trahe, un tinashi di klei, entre tinashinan di klei! (Isaias 45:9).

Nos ta bibando den e tempo caminda rechaso di Dios ta wordo mira constantemente, ora nos pensa cu hende sabi, no ta haci esey, ta bin resulta cu nan no ta comprende e cosnan spiritual, y nan ta lanta fuertemente contra Dios, demostrando arogancia, orguyo, y cosnan completamente contra boluntad di Dios.

Ma un hende cu no ta spiritual no ta acepta e cos nan di e Spirito di Dios, pasobra nan ta locura pe (1Corintionan 2 :14),

• Apoyando leynan contra e Palabra y principionan di Dios rond mundo, Democracia ta birando un arma fuerte den man di e enemigo pa mantene hende den scuridad.
Hobennan ta lantando y mira kico nan grandinan ta haci, y nos tur sa cu bon ehempel mester bini for di cas, pero ora hende grandi no tin temor di Dios, e ta bay afecta e muchanan gravemente.

Awor ta tempo pa oracion lanta den cada cas, pasobra si nos no hacie, ta ken tin cu hacie pa nos, a yega e caminda cu henter nos poblacion tin cu bolbe bek den oracion (2 Cronicas 7:14).

Awor mas cu nunca nos mester para firme.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Rosario Bibo diabierna 21 di juni na Alto Vista

DIABIERNA awo, 21 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi. Tur hoben cu a haci examen ultimo ta invita pa bin gradici Señor pa nan logro.

Esnan cu no a logra pasa nan examen cu exito tambe ta invita pa pidi Spirito Santo forsa pa nan sigui persevera y lucha pa logra nan meta den futuro.

Manera custumber lo resa pa tur nos grandinan sea na cas of den cas di cuido, pa tur enfermo, pa tur esnan cu ta traha pa yuda nan famia, pa tur hoben y pa nos comunidad en general.

Comision organisado ta invita un y tur pa asisti na otro Rosario Bibo diabierna awo, 21 di juni, na kapel di Alto Vista.





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo,
I morto lo no existi mas,
lo no tin nada di rou, nada di yoramento,
nada di dolor mas
pasobra tur cos di antes a pasa bai Rev. 21:4

I awor , ata mi aki para na bo porta Salmo 122

A bai pa encontra esnan cu a bai su dilanti

Joseph Wilbert Stanley Pourrier

*11- 09- 1961 – 17- 06- 2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

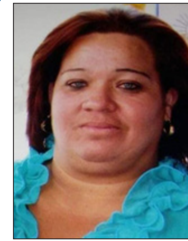
Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rosiane Lubin

Mihor conoci como:"Nain"
*20-04-1945 - †15-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Casa, Mama, Wela, Yui I Ruman:

Lisanne G.M. Tromp-Dijkhoff

Mihor conoci como "Liesje"
*11-10-1966 – †17-06-2024

Na nomber di su:
Querido Esposo: Florentino Tromp

Yuinan: Sheeba Carmona Sheik I Esposo Amilcar Carmona I yuinan
†San Deep Singh
Lizandro Tromp

Nietanan: Shaniqua Kock I Alysha Kock
Nieto: Nathaniel Carmona

Mama: Bernadeta "Deta" Jacopucci
Tata: Emilio "Milo" Dijkhoff

Rumannan: Haidi Dijkhoff I Robert Webb I famia
Vilma Dijkhoff I Cyrill Vrolijk I famia
Sandro Dijkhoff I Famia
Christina Dijkhoff I Vicente Amadis I famia

Subrina I sobrinonan I sobre sobrino(a) nan, Swa I Cunjanan, Tanta I Omonan, Primo I primanan

Su Ihá: Zeralda Mora-Blom

Demas famia I amistades nan I coleganan di trabow di Divi & Tamarijn All Inclusive

Famianan: Tromp, Dijkhoff, Jacopucci, Kock, Carmona, Maduro, Blom,Mora,Luydens,Croes,Ismail,Amadis,Webb,Giel,Vrolijk,Geerman,Petrocchi,Henricus, Krozendijk, Elizabeth, Trimon, Van Egmond,

Acto di entiero I condolencia lo tuma lugar Dia: **Diahuebs 20 di Juni 2024** na Aurora Funeral Home Orario di 9am – 11am. Despues lo tin acto di cremacion den seno familiar.

Su deseo ta pa bisti na colornan alegre: Su color nan preferi ta lila I fuscia.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

No ta cobra extra pa letter
Servicio Rapido
Installacion
Material di Calidad
Design

6990495



www.laycro.com




Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. vdo. Melecio Briesen

Cariñosamente yama "Ale of Papa Grandi"
*21-11-1933 - †16-06-2024

Su casa:
†Ana Maria Briesen Heronimo

Yiunan:
Lodrico (Ludi) y Evalyn y famia
Edwin (Tico) y Miriam y famia

Yiunan di Criansa:
†Jossy y Lourdes
Amanda y Benito
Doortje y Dino

Nietonan:
Jack y Nathalie
Joanda y Lenny y famia
Joally y famia
Jorrick y famia
Jolaine
Joselito y yuinan
Marina y yuinan
†Frenky y yiu
Josmar y yuinan
Jose y yuinan
Jermain
Jaimir
Andre y Nancy y famia
Andreina y Marvin y famia
Jasmila y Edward y famia
Francis y Danilka

Su ayudante principal:
Julia Yanet Parada

Co-ayudante y asistente:
Jasmila Heronimo, Jay Heronimo, Luz Merry Echaverria, Betty, Cathy Moncayo, Jacky Rosso, Martha Ramirez, Natalia Penagos, Selly Werleman Everon.

Swa: Cornes Maduro

Subrinonan: Ronny, Siegfried y Benky

Tur primo y primanan, amigo(a) y bisinjanan, ihanan, conocirnan y demas famia Heronimo, Briesen, Briezen, Croes, Krosendijk, Growell, Henriquez, Tromp, Everon, Gamarra, Dania, Kock, Geerman, Ras, Gomez, Loopstok, Dirksz, Boekhoudt, Feliciano, Erasmus, Maduro y Pereira.

Oportunidad pa condolencia lo ta **Diabierna 21 di Juni 2024** di 7.00 pa 9.00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo ta **Diasabra 22 di Juni 2024** di 2.00 pa 4.00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.




Dios ta amor . . . Y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por
stens di loke Señor ta hasi.
(Salmo 33)

A bai sosega den braza di Señor nos ser stima:

Sra. vda. Louisa Feliciana - Winterdaal

Cariñosamente yama "Nana".
*4 Februari 1933 – † 14 Juni 2024

<u>Na nomber di su Esposo:</u>
† Isidro "Chido" Feliciana

Yiunan:
Maiky y † Diana Feliciana - Zievinger y yiu
† Ruben y Lucia Feliciana - Werleman y yiunan
Rosendo y Elizabeth Feliciana - Pertuz y yiunan
Roland y Debby Feliciana - Bastin y yiunan
† Oslin Feliciana
Leo y Lientje Feliciana - Croes y yiunan
Ronny y Gina Feliciana - Maria y yiu
Lourdes y Maickel Kock - Feliciana y yiunan
Linda y Rubin Ponson – Feliciana

Rumannan:
† Simona y † Dufi Rasmijn y famia
† Maria y † Poli Kelly y famia
Lucia Winterdaal
Olga y † Leandro Franken y famia
† Rita y † Alex Werleman y famia
† Ale Winterdaal
† Felis Winterdaal
Swa y cuñanan:
† Raymundo y † Elizabeth Feliciana y famia
Chonai y Mona Feliciana y famia
† Catharina Feliciana y famia
† Chomon y † Imelda Feliciana y famia

Nieto(a)nan:
Dianmary y Dave, Maureen y Cedrick, Ruthmila, Riangelo y Merelee, Renwick, Raisa y Robert, Rodwin y Vera, Roselyne y Armando, Dustin y Vanessa, Kyra y Travis, Brandon y Ashlynd, Aljee y Lily, Siljee, Stephanie, Loumaishka y Neo, Jamison y Roxany, bisanieto(a)nan y tataranieto(a)nan.

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan, su ayudante Kuki, tur cu a stime

Demas famia"
Feliciana, Winterdaal, Zievinger, Williams, Werleman, Maria, Kock, Ponson, Rasmijn, Franken, Croes, Kelly, Hernandez, Williams, Monier, Pertuz, Bastin, Figaroa, Gomes, Jansen, Coleman, Litton, Arendsz, Geerman,

Acto di despedida cu lo tuma lugar:
<u>*Diahuebs 20 di Juni 2024*</u> di 9or di mainta pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.

Response lo cuminsa pa 11:00 am y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.




Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento inesperadamente di nos casa, mama, wela, ruman y tanta.

Bera Soledad Quandt Quandt

Mihor conoci como Sole
*26-05-1961 †14-06-2024

Majornan:
† Maria A. Quandt y † Dionisio A. Rincones

Esposo: Pedro Luis "Peyo" Quandt

Jiunan: †Luis Alberto Quandt
Nazary Quandt y jiu
Franchesco Quandt y Nurienne Holsman y famia

Nietonan:
J'Dion y J'Lyon Quandt y mama Anette Peterson
Romaissa Quandt y mama Salima Boumadfaa
Jaheal Quandt
Aleny Quandt

Rumannan: Maria Theresa Quandt y famia
Junior Quandt y Sabrine Montesant y famia
Liliana Quandt y JJ Tromp y famia
Rina y Elpidio Mejia y famia

Subrinonan: Lusadelle Ibarra y famia
Charles Ibarra y famia
Junenaica Ibarra y famia
Saul Ibarra y famia
Krishna Mejia
Jeshua Mejia y Tiana Tromp

Tanta y omonan:
†Alicio Quandt y famia
†Federico Quandt y famia
†Johens y Fanny Quandt y famia
Victor Quandt y famia
Ina Croes y famia
Francisco Rincones y famia
†sidro Rincones y famia
†Luis Rincones y famia
Eric Rincones y famia
†Rosario Rincones y famia
Erica Rincones y famia

Primonan:
Dino, Alexander, Carlos, Lawrence, Shannon, Romar,Edward, Francis, Mary, Sandra,Sharon, Luigi, Junior, Omaira, Everick, Elwin, Edmar, Linda, Miloushka, Rogene,*Guillermo, Ashron

Comer y compernan:
Mayra Aparicio y famia, Jaime Mejia y famia, Myladis Quandt y famia, Bito Vrolijk y famia, Camala Peterson y famia, Karel Castro y famia, Victoria Sevinger, Carina Fingal

Su bon amigonan:
Benny Sevinger y famia, Richard Bargues y famia, Gerald y Mireille Franca y famia, Magda Steenen y famia, Leo Lopez, Rosa Perez y famia

Y demas famia, prima, primo, amiga amigo, iha, bisiña y conocirnan cu ta muchu hopi pa menciona

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs di 7 pa 9 na avenida alo tromp 52

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar **Diabierna 21 di Juni 2024,** na misa Pro Cathedral San Fransisco De Asis na Playa di 2.00pm pa 4.00pm y despues lo sali bai pa santana catholico na Playa.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 **www.awemainta.com**

 **www.facebook.com/AWEMainta**

 **5880022**

 **info@awemainta.com**
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com